

ذکر

بیت

ضبط

یتشبی اجتماع

۱۹ کانون اول ۱۳۳۹ چہار شنبہ

مضمرجات

صفحہ	صفحہ
۳۱۵	۳۱۲
۶ — خیانت وطنہ دن محکوم یوز باشی اسماعیل حتی افندی نیک عفو حقدہ ۱۸۸۱ نومرولی لایحہ قانونیہ وعدلیہ انجمنی مضبطہ سی	۱ — ضبط سابقہ مہرہ سی ۲ — اورا و واردہ :
۳۱۶	۳۱۳
۷ — ضرب ایدیلہ جک مسکو کات حقدہ برقرار استحصانہ دائر اجرا و کیلری ریاستنک ۱۳۳۷ نومرولی تذکرہ سی و موازنہ و قانون اساسی انجمنلری مضبطہ سی [ قانون اساسی انجمنی طرفندن در عقب مذاکرہ سی تکلیف ایدیلکنہ در ]	لا بعل ۱ — باشی و کالندن مورود کوی قانونی لایحہ سی تکلیف ۲ — استقلال محاکمی قانونک بشنبی مادہ سنک تعدیلنہ دائر از ضرورم مبعوثی جازم افندی ورفقاسنک تکلیف قانونیسی
۳۱۶	۳۱۳
۸ — سکنا بجراتی حقدہ درسم مبعوثی فریدون فکری بک ۱۳۳۸ نومرولی تکلیف قانونیسیلہ بو بایدہ کی لایحہ قانونیہ نک دہا اساسلی تدابیر تجری و تأمل ایدلک اوزرہ عدلیہ و اقتصاد و کالتلریہ تودیمنہ دائر عدلیہ انجمنی مضبطہ سی	۳ — ۱ مارت ۳۳۵ سنہ سی نہایتنہ قدر اہالی ذمتندہ بولنان خزینہ یہ ٹانڈ بالعموم دیونانک عفو ایدلسنہ دائر ملاطیہ مبعوثی رشید آغانک تکلیف قانونیسی مضبطہ لہ
۳۱۷	۳۱۳
۹ — منع مسکرات قانونی موجبہ محکوم ایدیلان متعدد اشخاص حقدہ واقع اولان خطای عدلیدن دولای عفو لریہ دائر اجرا و کیلری ریاستندن مورود درت تذکرہ بہ متعلق عدلیہ انجمنی مضبطہ سی	۴ — طرق عمومیہ و خصوصیہ نک عملہ مکفہ ایلہ انشا و تعمیر حقدہ کنفری مبعوثی طاعت بک ورفقاسنک ۱۳۳۵ نومرولو تکلیف قانونیسی وردینہ دائر نافمہ انجمنی مضبطہ سی
۳۳۱	۳۱۵
۱۰ — استقلال محکمہ سنجہ محکوم قونیہ پولیس مدیری نیجیب بک و رفقاسی حقدہ ۱۳۳۴ نومرولی اوراقہ عدلیہ انجمنی مضبطہ سی	۵ — قونیہ استقلال محکمہ سنجہ محکوم تجاردن محمد نیجیب امضالی و ۱۳۳۴ نومرولی استدعا یہ تعین معاملہ بہ محل اولما دیفنہ دائر عدلیہ انجمنی مضبطہ سی

صفحه	صفحه
۳۴۱	۱۱ — ۲۴ تشرین اول ۲۹۸ تاریخی اینده قانونك اون آلتنجی ماده سنك تعدیلنه دائر ۱/۴ نومرولو لایحه قانونیه و داخلیه انجمنی مضبطه سی تذکره لر
۳۴۲	۱۲ — روزنامه نك یدنجی نومروسنی تشکیل ایدن ۳۱۶ و ۳۱۷ تولدی شمندوفر مستخدمینك عسکرلی حقنده لایحه قانونیه نك بوزاق مبعوثی سلیمان سری بک تکلیف قانونیسیله توحیداً مذاکره ایدلک اوزره اعاده سنه دائر مدافعه ملیه انجمنی ریاستی تذکره سی تقریرلر
۳۴۳	۱۳ — شهید قائم مقام ناظم بک والدہ سنه ویرین ۱۸ ایرا معاشک خدمات وطنیه تربینه قلیله الی لیرایه ابلاغی نماننه دائر اسکیشهر مبعوثی عارف بک تقریری اوراق سائره
۳۴۳	۱۶ — دیوان کاتبری انتخاباتی سؤالر ، جوابلر
۳۴۳	۱۷ — مہویات قومیسونی اعضالینہ حق حضور اوله رق ویریله چک اجر تلوہ دائر اطفول مبعوثی خذل بک شفاهی سؤالہ داخلہ ، مالہ و عدلیہ وکیلرینک جوابی
۳۴۳	۳ — بوکورہ مذاکرہ ایدیلن مواد :
۳۴۶	۱ — عفو عمومی حقنده ۱/۲۴۹ و ۲/۵۸ و ۳/۱۱۳ نومرولی لایحه و تکلیف قانونیلر و عدلیہ انجمنی مضبطه سی
۳۴۶	۲ — تورکیا بوکورہ ملت مجلسنه اعضا انتخاب ایدیلن و ایدیله چک اولان بالعموم منسوبین عسکریه نك تابع اوله جقری شرائط حقنده ۳/۲۳ نومرولو مدافعه ملیه انجمنی مضبطه سی و تکلیف قانونیسی ایله قانون اساسی انجمنی مضبطه سی
۳۴۶	۱۴ — ایزمیت مبعوثی ابراهیم بک ایکنجی دورہ انتخابی دہ مبعوث بولنان اردو مفتشی و قول اردو قوماندانلرینک مأذون عدایدلرینہ دائر تقریری
۳۴۲	۱۵ — آظنه نك قورنولوش با برای اولانہ قانون

### برنجی جلسه

بأ مذاکرات

دقیقه ساعت

۲

[ رئیس — فتحی بک افندی ]

کاتبیلر : محمود بک ( سرور ) ، راغب بک ( زونفولداق )

۱ — ضبط سابق خلاصه سی :

رئیس — اقدام ! جلسہ بی آچورم ؛ ضبط سابق خلاصہ سی او قونہ جقدر :

### آلتش طقوزنجی اجتماع

۱۷ کانون اول ۳۳۹ بازار ايرتسی

### برنجی جلسه

رئیس فتحی بک افندی نك تحت ریاستلرندہ بالانعقاد ضبط سابق خلاصہ سی قرائت و تعدیلاً قبول و اوراق وارده ہائید اولدقلمری محللرہ حوالہ ایدلدی . دیوان محاسبات اعضالینہ عائد مشترک انجمندن مورود لیستہ حقنده بر مدت مذاکرہ جریان ایتدکن صکرہ نامزدلرک

اوتوز ایکی یہ ابلاغنه و ترجمہ حال خلاصہ لرینک دہ درجیلہ ہیئت عمومیہ یہ عرضنه دائر تقریر لیستہ سنک انجمنہ اعادہ سی قرار کیر اولدی . مأذونیتلری تجاوز ایتدیرن اعضا حقنده کی دیوان ریاست قرارلری قبول و روم بطریقہ خانہ سنہ دائر دیار بکر مبعوثی زلفی بک سؤال تقریرینہ عدلیہ وکیلنک جوابی استماع اولندی . متعاقباً

۳۰۵ برنجی صحیفه سنک برنجی ستوننده بو تقریردن بحث اولتورکن بنده کزک عفوک ده شامل طرفداری اولدیغم آکلاشیلیورکه بو یا کلاشدر . بنده کز بالعکس شقاوت ، قطع طریق ، هتک عرض کی جرائم اصحابک استثناسنی تکلیف ایدیورم . بوجهتک تصحیحی رجا ایدرم افندم . صکره افندم! ضبطک یکریمی بشنجی سطرنده کی « تقریرم واردر » عباره سی بنم سوزم اولارق یازیشدر . حالبوکه فریدون فکری بکه عاؤدر . بنده کزه عاؤ دکادر . اونکده بو صورتله تصحیحی رجا ایدرم .

فریدون فکری بک ( درس ) — افندم! مشترک انجمنک مضطه سی بوراده او قوندی . درج ایدلمه مشدر . ضبطه کچیریلسی ضروریدر . درجی رجا ایدرم .

رئیس — شیمدی افندم! رفقا طرفندن بو یوریلان تعدیلات وجهله ضبط سابقی رأی عالیربنه وضع ایده جکم . ضبط سابق خلاصه سی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون . عکسنی رأیه وضع ایده جکم ، قبول ایتیه نلر لطفاً ال قالدیرسون! ضبط سابق خلاصه سی قبول ایلمشدر .

لایحه لر

۱ — باش وکالتدن مورود کوی قانونی لایحه سی وار ، داخله انجمنه حواله ایدیوروز .  
طونه لی حلمی بک ( زونفولداق ) — رئیس بک !  
۳۸ آیدنبری کوی قانونک ازیوماسنه بناء جناب حقه و حکومته تشکر ایدیورم که عاقبت کوی غلبه چالمشدر .  
( خنده لر )

تکلیف لر

۲ — استقلال محاکمی قانونک بشنجی ماده سنک تعدیلنه دائر اضرورم مبعوثی جازم افندی ورفقاسنک تکلیف قانونیسی وار . لایحه انجمنه حواله ایدیوروز .

۳ — ۱ مارت ۳۳۵ سنه سی نهایته قدر اهالی ذمته ده بولنان خزینه به هاند بالعموم دیوناتک عفو ایلمسنه دائر ملاطیه مبعوثی رشید آغانک تکلیف قانونیسی وار . لایحه انجمنه حواله ایدیوروز .

مضبطلر

۴ — طرق عمومیه وخصوصیه نکه عمله مکلفه ایله انشا

عفو عمومی قانون لایحه سنک بقیه مذاکراتنه کچیله رک انجمندن تعدیلاً کان موادک مذاکره سنه باشلانیدی . برنجی ماده بر مدت مذاکره ایلدکن صکره تنفس ایلمک اوزره جلسه تعطیل ایلدی .

ایکنجی جلسه

قهی بک افندینک تحت ریاستلرنده کشاد ایدیله رک عفو عمومی قانون لایحه سنک برنجی ماده سنک مذاکره سنه دوام اولتدی . مذاکره نکه کفایتی قبول ایلدکن صکره نظر اعتباره آلتان تقریرلره برنجی ماده انجمنه اعاده ایلدی . ایکنجی ماده نکه ، برنجی ماده نکه تثبیتدن صکره و اوچنجی ماده نکه ، ایکنجی ماده اوله رق مذاکره سی قبول ایدیله رک چهارشنبه کونی اجتماع ایلمک اوزره جلسه به نهایت ویرلدی .

سؤالر

بایزید مبعوثی سلیمان سودی بکک بیکس عیشیرت رئیس لرندن عبدالحمید بک وعونه سی حقنده کی شفاهی سؤال تقریری داخله وکالتنه تبایغ ایلمشدر .

حافظ ابراهیم افندی ( اسپارطه ) — افندم! بوندن اولکی جلسه ده عفو متعلق ویرمش اولدیغمز تقریرک ایضاحی ضمننده واقع اولان بیاناتم آره سنده اوافق بر سوء تفهم اولدیغنی بالاخره آکلام . عن صمیم القلب عرض ایدرم که بنده کز عدلیه مزک بالخاصه شخصیت معنویه سی حقنده تماماً آبی بر قاعته دهیم . یالکیز ، بالخاصه عدلیه مزجه ده ثابتدرکه ، اصول محاکماتک غیر کافی اولدیغنی سویله دم . ایضاحاتم بومقصده مبتیدر . یوقسه عدلیه مزک شخصیت معنویه سنه قارشی دکادر .

نعیم حازم افندی ( قونیه ) — افندم! بنده کز کچنکی جلسه ده ۳۱۶ ، ۳۱۷ تولدی معاملرکده پوسته وتلغراف مأمورلری کی تأجیله تابع طوتلیسی حقنده بر تقریر تقدیم ایتشمدم وهیئت محترمه کزجه قبول ایلمشدی . بو تقریر نه ضبطه کچمشدر . نه ده انجمنه تودیع ایلمشدر . بونک مقام ریاستدن تصحیحی رجا ایده جکم .

خلیل بک ( زونفولداق ) — افندم! کچن جلسه ده عفو حقنده بنده کزک بر تمنی تقریرم واردی . ضبطک

وتعمیری حقنده کنگری مبعوثی طلعت بك ورفقاسنك ۱۳۳۰  
نومرولو تکلیف قانونیسی وردینه دائر نافعہ انجمنی مضبطہ سی:

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنہ

طرق عمومیہ وخصوصیہ دن بر قسم یوللرک تعمیر  
کورمه مسی و برچوق یوللرک هنوز انشا ایدیله مه مسی حسبیله  
مالی، اقتصادی برچوق منفعتلر هدر اولمقده وبالخاصه قیش  
موسلمارنده مرور و عبورک انقطاعیله عظیم مشکلات وقوعه  
کلیکده در . نافعہ واداره خصوصیه بودجه لرینگ کرک  
شمیدیکی وضعیتی وکرک آتیا آله جقاری شکله نظراً  
دها برچوق سنه لری یکیدن یوللر یا بقی امکانسز اولدینی  
کبی موجود یوللرک تعمیراتی ده تماماً اجرا ایدیله سیه جکی  
تحقیق ایتیش و حالبوکه مملکتده اقتصادی حیاتک انکشافی  
وموارداتک سالماً تأمین ایلچون اتخاذ تدابیر ضروری  
بولنیش اولدیغندن، شمیدیک دوامی بش سنه یه منحصر اولوق  
اوزره تعمیرات و انشا آتک عمله مکلفه ایله اجراسی لزومه  
قانع اولدیغمزدن بوجه زیر تکلیف قانونینک قبولی  
عرض و تکلیف ایلرز .

ماده ۱ — اوج یوز قرق سنه سندن اعتباراً بش  
سنه مدتله طرق عمومیہ وخصوصیه عمله مکلفه ایله انشا  
وتعمیر ایدیله جکدر .

ماده ۲ — هر مکلف سنه ده سکر کون چالشمغه  
مجبوردر .

ماده ۳ — بالذات چالشمه میانلر خدمت مجبوره لری  
ایفا ایچون یولرینه بر عمله کوندر مکلفدرلر .

ماده ۴ — انشآت و تعمیرات موسملری محلی  
مجالس عمومیہ سی تعیین ایدر .

ماده ۵ — صاحب ثروت معلوللر اشبو مکلفیتده داخل  
وقفیر معلوللر مستنادر .

ماده ۶ — اعمالات صناعیه و مأمورین قنیه ایله آلات  
وادوات مصارفی عمومی بودجه دن تسویه اولنور .

ماده ۷ — عمله نك جهت سوق واستخدامی نافعہ ،  
داخلیه ، مالیه و کالتلرنجه تنظیم ایدیله جک بر نظامنامه  
ایله تعیین ایدیله جکدر .

ماده ۸ — اشبو قانونک اجراسنه داخلیه ، نافعہ ،

مالیه وکیللری مأموردر .

ماده ۹ — اشبو قانون اوچ یوز قرق سندن اعتباراً  
مرعی الاجرادر .

درسم	منتشا	کنگری	کنگری
فریدون فکری	اسعد	رفعت	طلعت
	کنگری	نوز اوق	
	ضیا	احمد حمیدی	

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنہ

کنگری مبعوثی طلعت بکله رفقاسنك ۳۴۰ سنه سندن  
اعتباراً بش سنه مدتله طرق عمومیہ وخصوصیه نك عمله  
مکلفه ایله انشا و تعمیر ایدیلسنه دائر اولوب ۱۲-۹-۳۹  
تاریخنده انجمنمزه محول تکلیف قانونی تدقیق و مذاکره  
ایدلدی و اسباب آتیه یه بناءً بدناً بول مکلفیتی محذوری  
کورولدیکنندن تکلیف مذکورک متفقاً ردینه قرار ویرلدی .

کاتب	مضبوطه محرری نامنه	نافعه انجمنی رئیس
راغب	سلیمان سری	جاوید
اعضا	اعضا	
بولی	قسطنونی	
محمدوصفی	خالد	

ب — سی نسبتده ایش چیقماز .

چونکه: (۱) محدود بر قاج کونلک چالشمق ایچون  
اک آشغی ایکی کون کیدوب کلکه صرف ایتک ایجاب  
ایدر .

(۲) آلیشمادینی بر ایشده چالیشان بر آدمک  
چیقاره جنی ایش آز اولور .

(۳) آنقاریه تلتی ایدر چالشماز .

خ — مکلفیتده عدل یوقدر .

چونکه: طبیعی تقسیم اعمال اوزرینه چالیشدیریله جغندن  
برچوقاری آز چالشمق ایستر .

د — صحت عمومییه مضردر . خسته لقلره سببیت  
ویریلیر .

چونکه: محدود بر قاج کون ایچون چالشمغه کیدن  
وکیدنلر کندیلرینی بارندرمق خصوصنده لاقید قالیرلر .

ق — ایشده انتظام اولماز و یا بیلان ایش بیتمز .

۳۳۹-۱۲-۱۶

ریاست جلیله

(آٹھ توفیقخانہ سندھ موقوف تجارتانند محمد نجیب امضالی مربوط استدا او قوندی)

مستدعی مومی الیہ قونیہ استقلال محکمہ سنجه ۱۵ نیشان ۳۳۸ تاریخده بشپوز لیرا جزای نقدی به و آئی آی حبس جزاسنه محکوم ایدلمش و استدا سندھ جزاسنک عفو و یا تنقیصنی استرحام ایله مش اولقله مرقومک جزاسنی تاریخ توقیفی اولان ۱۸ مارت ۳۳۸ و ۲۰ رجب ۱۳۴۰ دن اعتبار ایدلمک ایجاب ایده جکندن شمدی به قدر جزاسنی اکال ایله تخلیه ایدلمش اوله جنی جهتله تمین معامله به محل اولمدینی مطالعه سیله هیئت عمومی به عرض اولنور .

کاتب مضبطه محرری عدلیه انجمنی ریسی نامنه بوز اوق درسم قسطمونی احمد جدی فریدون فکری ماہر

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
احسان	بازید		
اعضا	شفیق	اعضا	اعضا
چوروم			
محمد منیر			
اعضا	اعضا		

رئیس — عدلیه انجمنی مضبطه سنی رای عالیگزہ وضع ایدیوروم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! عکسنی رای به وضع ایده جکم . قبول ایتمه ینلر لطفاً ال قالدیرسون ! عدلیه انجمنی مضبطه سنی قبول ایدلمشدر .

۶ — خیانت وطنیہ دن محکوم یوزباشی اسماعیل حقی اقدینک عفوی حقنده بی نومرولو لایحه قانونیہ و عدلیه انجمنی مضبطه سنی وار . روز نامه به آلپورز .

سایمان سری بک (بوز اوق) — اقدم ! اصول حقنده سوبلیه جکم . اولجه مجلس عالینک بویله بر قراری واردر . بویله عفوی تکلیف ایدیلن اشخاص اکر موقوفسه اورا قنک درحال مذاکره سی اجرا ایدیلیر .

فریدون فکری بک (درسم) — بوزات موقوف

چونکه : تقسیم اعمال یا بیلدقن سوکره بر چوقلری تقداً ایفای مکلفیته قالقار . بونلرک بری آچیق قالیر . بونلری اکال ایچون بر چوق معامله به احتیاج کوستره . جکندن یول بتمش اولور . پاییلان ایشک قسم کلیسی هبا اولور .

ص — حکومتک تکمیل قوتلرینک اشغال و اسرافنی موجب اولور .

ض — چوق مأمور استخدانی موجبدر .

س — اهالی بی ازجاج ایدر .

چونکه : بدناً مکلفیت آغیردر . اکثریا مجرمله

تطبیق اولنان بر اصول اولما سیله ثابتدر .

ش — شمدی به قدر ظاهرده بدناً یا بیلدینی ظن

اولنان یوللر حقیقتده بدلاً یا بیلمش و اهالی حقیقی مکلفیتدن فضلہ مکلف قلمشدر .

س — دنیانک هیچ بر طرفنده آراتق بویله مکلفیت

قالماشدر .

محمد وهی بک (قره سی) — اقدم ! اول امرده

اصول حقنده مرضانده بولنه جقم . بولایحه ، داخلیه انجمنه

کیتملی . داخلیه انجمنی اداره محلیه اعتباریله بونکله اچوق

علاقه دار برانجمندر . ناقه انجمنندن زیاده بواشی داخلیه

انجمنی بیله جکدر . زه حواله ایدیکز . (دوغری سسلری)

بزدقیق ایتدکن صکره مذاکره ایده لم .

احمد جدی بک (بوز اوق) — اقدم ! بنده کزده

بونی عرض ایده جک ایدم .

رئیس — اقدم ! بومضبطه تکلیف قانونینک ردینی

متضمندر . داخلیه انجمنی نامنه وهی بک بوقانونک داخلیه

انجمنه حواله سنی تکلیف ایدیورلر . رأی عالیگزہ

وضع ایدیوروم . داخلیه انجمنه حواله سنی قبول ایدنلر

لطفاً اللرینی قالدیرسون ! عکسنی رای به وضع ایده جکم .

قبول ایتمه ینلر لطفاً اللرینی قالدیرسون ! داخلیه انجمنه

حواله سی قبول ایدلمشدر .

۵ — قونیہ استقلال محکمہ سنجه محکوم تجارتانند

محمد نجیب امضالی و نومرولی استدا حقنده تمین

معامله به محل اولمادیغنه دائر عدلیه انجمنی مضبطه سنی وار

اوقونه جقدر :

عدلیه و اقتصاد و کالتلرینه تودیمنه دأر عدلیه انجمنی مضیطاسی وار او قونه جقدر : ریاست جلیله به

نومرو  
۵۶

۳۹-۱۲-۱۷

آقره و از میر شهر لرنده حکم فرما اولان سکنا بحرانی حقنده هیئت سابقه عدلیه انجمنه نتیجه هیئت و کله دن مورود لایحه اوزرینه بالتعمیل وجوده کتیریلن و بالآخره سکنا قانوننک موقع مرعیتدن رفی اوزرینه محزن اوراقه کوندرلمش اولان ۳۳۴ تاریخلی لایحه قانونیه نك مذاکره سیله اولبایده مناسب بر لایحه نك وجوده کتیرلمسی منتشا مبعونی اسعد افندی و رفقاسی طرفندن تکلیف اولونمقله هیئت عمومیه دن محول مذکور تقریر و موضوع بحث اولان لایحه و مربوطاتیه درسم مبعونی فریدون فکری بک از میر و آقره شهر لرنده تطبیق ایلمک اوزره هیئت عمومیه به بالتقدیم لایحه انجمنه شایان مذاکره کوریلهرک حواله قلنان تکلیف قانونی قرائت و عدلیه و اقتصاد و کلتلری حضوریه مذاکره اولوندی . الیوم حکم فرما اولان سکنا بحرانی فقدان انشا آتدن نشأت ایده رک ماهیت اصلیه سنده بر بحران اقتصادی اولمقله بونک تدابیر قانونیه ایله رفع و ازاله سنه چالیشمق ده بحرانی تشدید ایتمک اکثریتله متحقق کورولمش ایسه ده ها اطرافلی رصورتده تعمیق و تدقیق و ده ها اساسلی تدابیر تحری و تأمل اولنه رق نتیجه سی هیئت جلیله به عرض ایلمک اوزره مذکور لوایح قانونیه و مربوطاتنک عدلیه و اقتصاد و کالتلرینه برای اعاده تودیمی وکیل سید و حسن بک طرفندن طلب ایلمکله هیئت عمومیه به عرض اولتور .

کاتب	مضبطله محری	عدلیه انجمنی ریسی نامنه
بوزوق	درسم	قسطنطونی
احمد جدی فریدون فکری	احدماهر	
اعضا	اعضا	اعضا
قیرشهر	قره سی	بروسه
علی رضا	احمد ثریا	عبدان نوری
اعضا	اعضا	مصلطی فیضی
بایزید	آقره	چوروم
شفیق	احسان	محمد منیر
		مرسیان
		احمد بسیم

دکدر . یالکز حقیقه کنیدی سفیل بر حاله در . مستعجلاً مذاکره سنی رجا ایدرم .

رئیس — شیمدی مذاکره سنی ایسته یورسکز ؟ مستعجلاً روزنامه به آنورسه ده موافق حرکت ایلمش اولور .

ذی بک (کوشخانه) — عفو عمومی قانونی مذاکره ای دیوروز . برابر چقار . رئیس — روزنامه به آیوروز افندم .

۷ — ضرب ای دیله جک مسکوکات حقنده بر قرار استحصالنه دأر اجرا و کلتلری ریاستنک ۳۳ نومرولی تذکره سی و موازنه و قانون اساسی انجمنلری مضیطاسی وار . قانون اساسی انجمنی طرفندن در عقب مذاکره سی تکلیف ایلمکده در . مستعجل روزنامه به آله رق مستعجلاً مذاکره سنی تکلیف ای دیورسکز ؟

جلال نوری بک (کلپولی) — عرض ایده ایم افندم ! مالیه و کیلی بک افندینک انجمنه عرضی موجبنه بونلرک قابلری ، چلیکلری هپسی حاضر لائمشدر . ماده ده ضایت قیصه در . بر افاق مضیطه دن عبارتدر . بونک در عقب مذاکره سنی مالیه و کیلی بک رجا ایتمشدی . انجمن ده بو فکرده در .

وهی بک (قره سی) — بر کره طبع ای دیلیر . اوندن سوکره یارینکی روزنامه ده مذاکره ای دیلیر .

رئیس — افندم ! مستعجل روزنامه به آنله رق مستعجلاً مذاکره سی ایچون .. (بعدا طبع سسلری) (یارین سسلری) افندم ! یارین مذاکره ای دیله جک . فقط یارین مستعجل روزنامه یوقدر . جمعه ایرتسی کونی واردر . جمعه ایرتسی کونی در حال مذاکره سنی قبول ای دنلر لطفاً ال قالدیرسون ! عکسنی رأیه وضع ایده جکم ؛ جمعه ایرتسی کونی در حال مذاکره سنی قبول ایتمینلر ال قالدیرسون ! جمعه ایرتسی کونی در حال مذاکره سی قبول ایلمشدر .

۸ — سکنا بحرانی حقنده درسم مبعونی فریدون فکری بک ۱۳۳ نومرولی تکلیف قانونیه سیله بو بایده کی لایحه قانونیه نك ده ها اساسلی تدابیر تحری و تأمین ایلمک اوزره

رئیس - افندم ! اقتصاد انجمنی نامنه یوسف بك  
 لایحه قانونیهك اقتصاد انجمنه تودیعنی طلب اییدیورلر.  
 موافق کور رسه کز انجمنه حواله ایدهم. (موافق سسلری)  
 کاظم بك (ارغنی) - مساعده بو یوریلیری. افندم!  
 حق تصرف الك عزیز برحقدر. موضوع بحث اولان  
 قانون لایحهسی حقوق تصرفیهنی تحدید و تهدید اتمک  
 ماهیتی اعتباریه قطعاً قبوله شایان برشی دکلدرد. ردینی  
 تکلیف ایدرم.

رئیس - قانون اقتصاد انجمنندن کلدکد نصکره  
 بورادن کچه جکدر.

اقتصاد انجمنه حواله سنی قبول بیورانلر لطفاً ال  
 قالدیرسین، عکسفی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسین! اقتصاد  
 انجمنه کوندرلسی قبول ایدلشدر افندم.

۹- منع مسکرات قانونی موجبجه محکوم ایدلین مختلف  
 اشخاص حقتده واقع اولان خطای عدلیدن دولایی  
 عفو لیرینه دائر اجرا وکیللری ریاستندن مورد درت  
 تذکره به متعلق عدلیه انجمنی مضبوطه سی وار او قویوز  
 افندم :

نومرو  
 ۵۸

ریاست جلیله به

۱۶-۱۲-۳۹

مسکرات نقل ایلدیکی ادعاسیله مظنون علمیه صامسونک  
 شکور اوغلی جاده سنده بون مارشه مغازه سی مدیری محمد  
 امین افندی، ایتالیا دولتی تبعه سنندن سوکده مقیم مارقونی  
 اوقتاویو وعلناً مسکرات استعمالیه مظنون علیهما نعللو  
 خان قضاسی اخذ عسکر شعبه سی یاریجی افرادندن مدرنیلی  
 حقی و حاجی عثمانک مجازات محکومه لرینک عفوی حقتده  
 انجمنمزه محول باش وکالتک تذکره لری واوراق متفرعه سی  
 اوقوندی. لدی التذقیق، بونلردن مسکرات نقل ایلدکلری  
 ادعاسیله مظنون علمیه محمد امین افندینک برشیشه دروننده  
 یارم کیلو قونیاق و مارقونینک ده برشیشه دروننده یارم  
 قیه قدر راقی نقل ایلدکلری ثابت اوله رق منع مسکرات  
 قانوننک ایکنجه ماده سنه توفیقاً [ ایکنجه ماده - مسکرات  
 اعمال، ادخال و نقل و فروخت ایدنلردن مسکراتک

طونه لی حلیمی بك ( زونفولداق ) - آرقداشلر!  
 ظمنجه برقاچ آی اول بویله بره مال کچمشدی. مجلسکزله  
 حکومت آره سنده فرق بجه قطعاً یوق دیمکدر. زیرا  
 حکومت اجرائی برهیئت ایسه بو مجلس ده اجرائی و تشریحی  
 بر مجلسدر. شو حالده بن عقلمه و حوصله مه صیغدره -  
 میورم که قوص قوجه بویوک ملت مجلسنک قوص قوجه  
 بر عدلیه انجمنی نصل اولیورده اطرافلی بر قانون لایحه سی  
 وجوده کتیرمک خصوصنده عجزینی اظهار ایدیور.  
 اگر عاجز ایسه استعفا ایدر واستعفا ایتدکن صکره رینه  
 یکی بر انجمن کلیر او انجمن اولایجه نی الیه آلیر اطرا -  
 فیله مذا کره ایدر. انجمنک حیثیتیه متناسب بر صورتده  
 بر لایحه میدانه کتیریر. اوت تکرار ایدیورم. آرقداشلر!  
 حکومتله بو مجلسک اجرائی صفتلری آره سنده قطعاً بر  
 فرق یوقدر. هر حالده تشریحی بر فرق اولمق اعتباریه  
 ظمنجه بونی اجرا وکیللری هیئته کوندرمک ذلدر. قطعاً  
 یا قیشماز.

فربدون فکری بك ( درس ) - افندم ! حلیمی  
 بك افندینک مطالعه سی وارد اوله ماز. عدلیه انجمنی  
 اقتصاد وکیلنک حضوریه بو باده کی لوایح قانونیهنی تدقیق  
 ایتدی. بنده کز صاحب تکلیفم. بو تکلیف قانونی بی  
 بنده کز یاپدم. ۱۷ - ۱۸ ماده لك بر تکلیف قانونی ده  
 موجوددر. لکن اقتصاد وکیل بکله عدلیه وکیل بک  
 اطرافلی تدقیقات یایمق ایسته دیلر. بنده کزده صاحب  
 تکلیف اولدیغ حالده قانع اولدم و آکلادق که ؛  
 آنقره واز میر شهرلری ایچون علی انور بویله بر سکنا قانونی  
 یایمق فائده دن زیاده مضرت حاصل ایده جکدر. بونی  
 تأمل ایتدک. بنده کزده تصدیق ایتدم. یالکیز وکیل  
 بکلر « برکرده حکومتک مالک اولدیغی وساطله تدقیق  
 ایدهرک، تمیق ایدهرک بر قانون تنظیمی ایچون بونی بزه  
 ویریکیز » دیدیلر. بزده ویرمکی مناسب کوردک. فقط  
 هیئت عمومیه نك معلوماتی اولمادن ویرمه بی موافق  
 کورمه دک. مسئله بوندن عبارتدر.

یوسف آچوره بك ( استانبول ) - اقتصاد انجمنه  
 بولایحه قانونیهك ویرلمسنی انجمن نامنه عرض ایدیورم.

بهر قیسه ایچون اللی ایرا جزای نقدی اخذ والده ایدیلن مسکرات ایجا اولنور. [ محمد امین افدینک جانیک بدایت جزا محکمه سنجه اللی ایرا جزای نقدی به ویرمدیکی تقدیرده فرق کون مدتله حبسنه ۳ نیشان ۳۹ تاریخده مرقوم مارقونینک ده سوکه بدایت حاکمکنجه اللی ایرا جزای نقدی به ویرمدیکی تقدیرده بهر ربع ایرا برکون اعتبارله ایکی یوز کون حبسه محکوم ایدلدکری آکلاشلمشدر . ایکنجی ماده نک بوباده مورود باش وکالت نذ کره سنده دخی محرر اولدینی اوزره کسورات حقنده برکون قید و اشارتی محتوی اولماسنه کوره قیهدن دون مقدارده مسکرات نقل ایدنلر حقنده مجازات تعییننه ، افعالک جریمتی ایچون ارتکابلردن مقدم احکام صریحه قانونیه ایله منعلری مقتضی بولنه رق عکسی حالده افعال مذ کوره به جریمت اضافه سی غیر قابل بولونه جغه مبنی مساع قانونی اولدینی جهته مرقومونک حرکت واقعه لری جرم قانونی تشکیل ایده مدیکی حالده مجازات نقدیه ایله محکومیتلری جهته کیدمک صورتیه خطا اولمشدر . علناً مسکرات استعمال ایدلدکری اداسیله مظنون علیهما مدیر نیلی حق وحاجی عثمانک بو ترن فعللرینه بناء نعللوخان بدایت محکمه سنجه منع مسکرات قانوننک اوچنجی ماده سی موجبجه الیشر ایرا جزای نقدی ایله مجازاتلرینه و ویرمدکری تقدیرده قانون جزانک ۳۷ نجی ماده سنه توفیقاً بهر ربع ایرا ایچون برکون حسابیه ایکی یوز کون حبسلرینه ۸ نیشان ۳۹ تاریخده قرار ویرلدیکی آکلاشلمشدر . جرمک تاریخ ارتکابی ۲۷/۳۸ مارت ۳۹ اولدیفنه کوره جزای نقدیلرک ابلاغنه دائر اولان ۱۷ نیشان ۳۸ تاریخلی قانونک تاریخ نشرندن مؤخر اولسی اعتباریه قانون مذکورک اوچنجی ماده سی اشبو قانونک تاریخ نشرندن اعتباراً ایقاع ایدیله جک افعالندن دولای برنجی ماده موجبجه تزئیده تابع اولسون اولماسون حکم واستیقاسی اقتضا ایدن بالعموم مجازات نقدیه نک قانون جزانک ۳۷ نجی ماده سنه وقوانین سائر به توفیقاً بهر ۱۲۵ غروش و کسوری ایچون برکون حسابیه محکوم به جزای نقدیه به مقابل فرق کون حبسلرینه قرار ویرلمسی قانوناً مقتضی ایکن ماده مذ کوره نک صراحتندن

ذھول ایدیله رک بهر ربع ایرا ایچون برکون حسابیه ایکی یوز کون مدتله حبسلرینه قرار ویرمک صورتیه خطا ایدلمشدر . سرخوش اولدقلمری والفته رقص ایتدیردکری اداسیله مظنون علیهم توقادک آواز پاشا محله سنندن ماریسه خانی مستأجری احمد اوغلی عیول و دباغ خانه عتیق محله سنندن محمد اوغلی حمدی و ارزنجانک جمعه محله سنندن ادهم اوغلی هاشم و ارزنجانک برق سور قریه سنندن اسماعیل اوغلی ضیانک قاری اوینا تمه لری سبب شدت عدیله بونلردن عیولک منع مسکرات قانوننک اوچنجی ماده سنجه یش [ اوچنجی ماده - علماً مسکرات استعمال ایدنلر و یا خفیاً استعمال ایدوبده سرخوشلی کوریلنلر یا حد شرعی و یا لالی ایرادن ایکی یوز لیرا به قدر جزای نقدی و یا خود اوچ آیدن رسنه به قدر حبس جزاسیله تجزیه اولونورلر . صفت رسمیه اربابندن اولانلر دخی مأموریتدن طرد ایدیلر . بو خصوصده کی حکملر قابل اعتراض واستیناف و تمیز دکلدلر . ] و ضیا و حمدی و هاشمک اللی بشر ایرا جزای نقدی ایله محکومیتلرینه و ویرمدکری تقدیرده قانون جزانک ۳۷ نجی ماده سی موجبجه بهر ربع ایرا ایچون برر کون اولمق و برسنه بی تجاوز ایتمه مک اوزره حبسلرینه توقاد محکمه سنجه قرار ویرلدیکی آکلاشلمشدر . توقاد استیناف مدعی عمومیلکنسنجه ده سرد ایدلدیکی اوزره تاریخ جرم لری جزای نقدیلرک بش مثله ابلاغنه دائر ۱۷ نیشان ۳۸ تاریخلی قانونک نشر و اعلانندن مؤخر اولسی اعتباریه قانون مزبورک اوچنجی ماده سی حکمنه توفیقاً بهر یوز یکرمی بش غروش و کسوری ایچون برر کون حبسه معادل طوتیله رق محکوم به جزای نقدینک مقدار تعییننه کوره عیولک ۵۶ و دیگر لرینک فرق دردر کون حبسلرینه قرار اعطاسی مقتضی ایکن ماده مذ کوره نک صریح و واضح عباره سنه کلیاً مخالف بر صورتده حکم ایدمک صورتیه خطا ایدلمشدر .

منع مسکرات قانوننه توفیقاً ویریلن حکملر حقنده طرق قانونیه مسدود بولوندینی و واقع خطالرک استلزام ایتدیکی مغدوریت آنجق عفو خصوصی طریقیه ممکن - التلافی بولومش اولدینی جهته محکومین مرقومه دن محمد



عدلی واقع اولمشدر . عقوایدلم . بو ، تفسیر قانونی ماهیتده میدر ؟ بواعتبارله عدلیه انجمنی قانونی تفسیری ایدیور ، تعدیل می ایدیور ؟ برطرفدن بعض اشخاصک عفونی تکلیف ایدیور . عفومی مذا کره ایده جگیز ؟ قانونی تفسیر ایده جگیز ؟ تعدیل می یا پیورز ؟

اساساً قانون تنظیمندن مقصد ، دوغریدن دوغری به اعمالی ، استعمالی منع ، بوکسوراتی ایله اولسون . کیلو ایله اولسون نه ایله اولورسه اولسون جزاسی بوز کون عدایدیه بیلیر . بونک کسورائیه کیلوک مقداری قانونده تحدید ایدلمش دکلدر . بنه علیه مضطه برطرفدن تفسیر قانونی ماهیتده ، دیگر طرفدن تعدیل ماهیتده ، او بر طرفه نده فلان حکم شہ صورتله خطای عدلی ده بولومش ؛ خطا ایدن جا کمرنه یا پیلمشدر ؟ بو قدر بسیط حکم خطا ایدنلر حالاً حا کم می ؟ بو قدر بسیط رشی ادرا کنن حاجز اولان حا که عدلیه وکیلی نه یا میشدر ؟ خطالری موجب عفو ایسه هپسنگده خطا اولمق احتمالی واردر . هپسنگده عفوی لازمدر . محکمه نك حکمنه حرمت ایتمک لار مکلیسه ، اون بش سنه دن ، و اعدام حکملرینه حرمت ایتدی کمز کی اللی ویا بوز لیرالق ویردیکی جزای نقدی حکملرینه حرمت ایتمک لارمدر . محکمه نك حکمی یا مطاعدر ، محترمدر ویا دکلدر . بر طرفدن بو کی حکملرده قانوناً درجات محاکم بو قدر . دیرکن دیگر طرفدن ده مجلس عالی بی ، راک مهم وظائف موجود ایکن ، درجه محاکمکن استیناف محکمه سی ، تمیز محکمه سی شکلنه قویمق و بو مضطه بی ده بر عفو ماهیتده احضار ایتمک دوغری دکلدر . انجمن ، اصول محاکمات جزائیه قانوننک عفو خصوصیلر حقننده کی اسباب قانونیه سی درج ایتشدر . کرك عدلیه وکیلی بک و کرکسه انجمن عدلیه عفو ایچون اسباب قانونیه ندر ؟ عفو خصوصی ایچون اسبابدن بوراده نه واردر ؟ بونی ذکر ایتملری لازمکلیر . حا لم ، خطا ایده بیلیر . حکمی مطاعدر . فقط او حا کم درجه سنه کوره تجزیه اولتور . مسئول اولور . حا کم تجزیه ایدلمه دن بوراده خطای عدلیدن دولایی عفو خصوصی چیقارمق دوغری دکلدر . بوراسی محکمه تمیز میدر ، استیناف

امین افندی و مارقونینک مجازات محکومه لرنک و مدرنیلی حقی و حاجی عثمان و احمد اوغلی عیول ایله محمد اوغلی حمدی ، ادهم اوغلی هاشم و اسماعیل اوغلی ضیانک دخی محکوم بولوندقلری جزای نقدی بی ویرمدکلری تقدیرده بهر یوز بکرمی بش غروش ایچون بکرمی درت ساعت حسابیه حبس اولونهرق فضله حکم ایدلمش اولان مدت محکومیتلرنک عفوی بوقیل خطای بی وجوده کتیره ن حکام حقننده معاملات ایتباهیه نك احراسی ضمننده تکرار عدلیه وکالتنک نظر دقتنک جلب ایدلمسی مناسب اوله جنی انجمنمزجه لدی ایتد کر تقرر ایتمکله هیئت عمومیه به عرض اولونور .

کاتب	مضبطه محرری	عدلیه انجمنی بیسی نامه
بوزاق	درسم	قسطمونی
احمد حمدی	فریدون فکری	ماهر
اعضا	اعضا	اعضا
بایزید	بروسه	چوروم
شفیق	عثمان نوری	محمد منیر
	اعضا	اعضا
	قره سی	آقره
	احمد ثریا	احسان

موسی کاظم افندی (قونیه) — افندم ! برقاچ شخصه متعلق عدلیه انجمننک مقرراتی ، بر عفو مضطبه سنندن زیاده بر محکمه تمیز قراری ماهیتده بولدم . معلوم عالیبری عفو ایکی قسمدر . عفو عمومی ، عفو خصوصی . عفو عمومی اولدیغی تقدیرده عفو خصوصینک اسباب موجب سی ایچون قانون واردر . معلولی در ، ندر ؟ اسباب خصوصیه عفو ایچون سبب قانونی ندر ؟ اصول محاکمه جزائیه ده دوغریدن دوغری به خطای عدلی هیچ بر زمان عفوی مستلزم اوله ماز . او حالده مجلس عالیکرده محکمه تمیز ویا استیناف ماهیتده در . یعنی مجلس عالیکر استیناف ویا محکمه تمیز ماهیتی وضعیننده قالیور . بر خطای عدلی واقع اولیور و دینبور که بهر کیلوسندن شو قدر لیرا جزای نقدی آلنور . شو قدر کون حبس ایدیلیر . کسورات ایچون قانونده جزا یوقش و اوندن دولایی در که خطای

شولایحه، تفسیر ماهیتند دکلدر . بیوردقلری کھی مجلس  
 عالیکزک بو خصوصده کی وضعیت حقوقیه سی نوعاً بر  
 هیئت تمیزیه ماهیتنده قالیور . اوده قابونک وضع  
 مخصوصندن متولددر . بناءً علیه هیئت تمیزیه حقنده اتخاذ  
 قرار ایلد کدن سوکره و دیگر مسئله ده اکثریت تبللر ایتد کدن  
 سو کره مجلس عالیکززه دییه بیلیرم که بونده کی قرار ،  
 اجتهاد وضعیتنددر . تفسیر ماهیتند دکلدر . شوصورتله  
 اتخاذ قرار اولنه بیلیر ، بو صورتله ده اتخاذ قرار اولنه  
 بیلیر . چونکه بو ، بر تفسیر ماهیتند دکلدر . علی الا  
 طلاق محکمه تمیزک اجتهادینه شبیه بر مطالعه حقوقیه در .  
 بناءً علیه هیئت جلیله کز شو وضعینی ، شو جهتی  
 نظر تأمل و مطالعه آلهرق اساسلر حقنده کی  
 تشریحاتی قبول بیوررسه تفرعانه نقل کلام ایدیم .  
 اقدیلر! تفرعانه کانهجه ، منع مسکرات قانونک ماده  
 معلومه سننده بر قیه دن دون اولان مسکراتک نقلی حقنده  
 جزا تعیین اولونماشدر .

ذکی بک (کوشخانه) — واحد قیاسی واردر .  
 فریدون فکری بک (دوامله) — مساعده بیوریکز!  
 بناءً علیه بر قیه دن دون اولان مسکرات ناقلا رینه قانون  
 بر جزا ویرمه مکده در . معلوم عالیکز جزا ده قیاس جاری  
 اولماز وحا کجه تطبیقاده داوما اساسات عمومیه جزا دندر که  
 احکام جزائییه ، قوانین جزائییه مظنون علیهمک لهنه تفسیر  
 اولور . هیچ بروقت مظنونک علیهنه احکام جزائییه  
 تفسیر ایتک جائز دکلدر و بو ، هیچ بروقت ، هیچ بر  
 هیئت جزائییه و هیئت عدولجه قبول ایدلش بر قاعده دکلدر .  
 بناءً علیه بر قیه نک دوننده اولان مسکراتک نقلی منع ،  
 هیئت جلیله کز جه صورت صریحده امر اولونماش  
 اولدیغندن محل تدقیق در . بناءً علیه زده بونک مظنون  
 علیهمک لهنه تفسیر ایتک مجبوریتنددر . اوصورتله آلمق  
 ضرورتدر . چونکه اولدن منع ایتمه مشزدر .  
 بناءً علیه ایکسنک جزاسی بوصورتله ویرلش اولد .  
 یغندن تصحیحی لازم کایر . دیگر اوچنک جزاسنه کانهجه ؛  
 بونلرک اوچنک ده جزاسی قانوندن اول جرم ارتکاب ایدلش  
 اولدیغنی حالد ؛ جزای نقدیلر حقنده کی قانون ، صانکه

محکمه سیمیدر ؟ یوقسه بو مضبطه بر عفو میدر ؟ هر قانون  
 کبی بو قانونده حرمت ایتک و تطبیق ایتک لازمدر .  
 عدلیه انجمنی مضبطه محرری فریدون فکری بک  
 ( درس ) — اقدم ؛ موسی کاظم اقدی حضرتلرینک  
 بیوردقلری مطالعاته برر برر جواب ویرهیم . معلوم  
 عالیکز منع مسکرات قانونی تمیز طریقنی قیاشدر . بر  
 آدم هر هانکی جرمی ارتکاب ایده جک اولورسه اولسون  
 جرمدر . بناءً علیه اونک درجات ایله و اصول محاکمات  
 جزائییه قانونی ایله تأمین ایتدیکی بر طاقم مصونیتلر ،  
 بر طاقم حقوقلر واردر . بناءً علیه منع مسکرات قانوننده  
 تمیز طریقنی قبالی بولندیغندن بر محکمه دن هر هانکی بر  
 صورتده چیقمش اولان بر قرارک هیچ بر صورتله مجلس  
 عالیکزک حضور تدقیقنه عرض ایدلکدن بشقه بر معامله یه  
 تابع طوتلسنه امکان قالیور . حکملر قابل تمیز اولدیغنی ایچون  
 عدلیه وکیلی نفماً للقانون محکمه حکمنک تقضی ده امر  
 ایده میور . بناءً علیه حکمی تدقیق ایچون هیچ بر طریق یوقدر .  
 سلیمان سری بک ( بوز اوق ) — آمر بقالیلر ،  
 مسکرات نقل ایدن کھی بی طوبه طوتیورلر .

فریدون فکری بک ( درس ) دوامله — مساعده  
 بیوریکز اقدم! جواب ویرهیم . هیچ بر طریق اولدیغنه  
 کوره قانونک تطبیقنده بر خطا اولورسه بو خطا تصحیح  
 ایدله سین . اقدیلر ! بوده بر اجتهاددر . فقط معلوم  
 عالیکز قوای ثلاثه دولتی نفسنده جمع ایدن بر مجلس عالی  
 طور وورکن بویله بر مجلس عالی نک حضورینه ده بر مسئله ده  
 قانونه مغایرت وقوع بولدیغنی عرض ایدلش ایکن ، اونک  
 تصحیحی جهته کیدله مک هیچ بر وجهه جائز اولمه جهندن  
 هیئت جلیله کزه شمدی یه قدر منع مسکرات قانونک  
 تطبیقندن حصوله کن بعض خطیبات قانونیه عرض ایدلش  
 و بونلر مجلس عالیکز طرفندن قبول ایدلش ضبطه کچمش  
 و بوصورتله اصول اتخاذ اولنمشدر .

شمدی اقدم! موسی کاظم اقدینک بیوردقلری نقطه یه  
 کله حکم . بیور بیورلر که ؛ عدلیه انجمنی تفسیری ایدیور ؟  
 عدلیه انجمنی تفسیر ماهیتند می حرکت ایدیور ؟ خایر  
 اقدیلر! عدلیه انجمنک هیئت جلیله کزه عرض ایتدیکی

موسی کاظم افندی (قونیه) — هیچ برشی یاپاماز، فریدون فکری بک (دوامله) — مساعده بویورک؛ هیچ برشی یاپاماز دینه آرقداشلر اولدینی کبی عاجزلری کبی بر شی یاپار دینه ده واردر . عرض ایده یم ، بز بو مسئلهنی عدلیه انجمننده هنوز حل ایتمه مشزدر . تدقیق و تحلیل ایده جکیز ! غایت مهم بر مسئله در . هنوز حل ایتمه دک . یالکیز افندی حضرتلرینک صوردفقرلی بو قبیل دکلدز . معلوم عالیکنز هیئت جلیله کنز بوتون قوای دولتی نفسکنزده جامه سکیز . تمیز اصولی یوقدر . بن تمیزه کتیمه یورم . اصول محاکات جزائیه نک بکاجنیش ایتمه کی حقوقدن مستفید کلم . بر درجه اوزرنده بو حکمه تابع بولنیورم . بناءً علیه بونکله اونک آره سنده فرق واردر . شونی دیمک ایسته یورم که ؛ منع مسکرات قانونی نوعما استقلال محکمه سی قانونی کبی بر قانوندر ، فوق العاده ماهیتده بر قانوندر . بونک مقرراتنک تصحیحی ایچون هیئت جلیله کنز بو نقطه نظری قبول ایتمشدر . بنده کنز بوکا معترض دکلم . هیئت جلیله بونی قبول ایتمش بوکا جواب ویرمشسدر . یالکیز عرض ایده حکم شودر که : محاکمک سائر مقرراتیله یعنی قابل تمیز مقرراتیله بونک آره سنده بر تفریق اولدینی افندی حضرتلری تسلیم بویورمالیسکیز !

رشید آغا (ملاطیه) — مسکراتنک بر قیه سندن آشاغی نقل ایدنلرک تجزیه سنه دائر ؛ قانونده بر قید یوقدر . بر قیه سندن الی لیرادن اعتباراً جزای تقدی آلنیور . بوندن آشاغیسنک معافیتنه دائر صراحت قانونیه یوقدر . صراحت قانونیه اولمادینی حالده احکام سائرده جاری اولان ماده یه اقتباساً حکم ویرمک لازمدر . بناءً علیه اصول ایجاباتندن در . چونکه صراحت قانونیه اولمادینی وقتلرده دیگر ماده لردن ، احکام عمومیده جاری اولان ماده لردن اقتباساً حکم ویرمک ضرورتی واردر . برده عدلیه انجمنی بر قیه دن آشاغی اولانلرک جزالری نزع ایتمشیدر افندیم ؟

فریدون فکری بک (دوامله) — افندی حضرتلری ! معلومدر که : صراحت قانونیه اولمیان یرلرده جزای تقدی

جرمک وقوعدن اول صدور ایتمش کبی یاپیلمش و بو بایده کندیلرینه ویریله جک جزا فضله سیله حکم ایدلمشدر . جزای تقدینک حبسه تحویلنده کی حکمده دوغری دکلدز . معایر حقوقدر ، معایر قانوندر . شو معایر قانون اولان خصوصکده تصحیحی لازم کلیر . عدلیه انجمنی بو صورتله شمده یه قدر معتاد اولان تعامله کوره هیئت وکیلده دن کنز مضبطه لری تدقیق ایتمش ، موافق نفس الامر و موافق قانون کورمش ، اوصورتله هیئت جلیله کنزه عرض ایتمشدر ، قرار هیئت علیه کزکدر .

موسی کاظم افندی (قونیه) — افندیم ! « خطای عدلی واردر و بو خطای عدلی به مجلس واقف اولمشدر سکوت ایده من ، بویوردیکنز . خطای عدلی قبول ایدلدیکی تقدیرده حکم لرده تقریر و انتهای برقرار یاپیله بیلیرمی ؟ یعنی بدایت ، استیناف ، تمیز محکمه لردن دخی صادر اولان مقرراتده دخی خطای عدلی کورولدیکی تقدیرده عفو ایدیله حکمی ؟ و بونک عفو ایدلمسی مصلحته موافق اولورمی ؟ هر هانسی بر مغدور ، معروض قالدینی خطالردن دولای در حال مجلس عالی به کله زک بوراده خطالری برر برر تعداد ایدر و مظهر عفو اولسنک اغلاتی ایسترسه بوراسی محکمه تمیزک فوقدره بر مقام اوله رق محل ایتمی ؟ فریدون فکری بک (دوامله) — مساعده بویوریکز جواب ویریم . معلوم عالیکنز افندی حضرتلرینک صوردفقرلی سؤال حقیقه مهمدر و عدلیه انجمنی بوکون بو مسئلهنی حل ایتمک قارشوسننده در . انجمنده حسن فهمی باشانک عالمه سی خدیجه شایان خانمه عاثر بر اوراق واردر . داغستانلی جلال افندی به عاثر دیگر بر اوراق واردر . بعض آرقداشلر مرکز قناعتنجه تطبیقاتده محاکم خطا ایتمشدر ، شمده یه فرض ایدیکز که ؛ انجمن اکثریتی بو خطایی قبول ایتمه نصل محاکم حقوقیه دن صادر اولان — چونکه محاکم جزائیه دن صادر اولان مقرر اتده انجمن مختلف اجتهاده بولمشدر او اجتهاد هیئت جلیله کنزه کله جکدر — محاکم حقوقیه دن یعنی بدایتدن ، استینافدن ، تمیزدن کچرک قضیه محکمه حکمنی اکتساب ایتمش و حکم مجلسه کلیرسه و بونده بر خطا کوریلورسه مجلس بوکا قارشی نه یاپه جقدر ؟

ایتمک لازم کلیر . تا که او محاکم او قانونی آلهرق تطبیق ایتمسون . تاغرافله تعمیم اولمش ؛ تاغرافله تعمیم اولوندیغی ایچون تاغراف مأمور لرلرینک استتساخلری یا کلتش ضبط ایدلمش ، مثلاً : عبارده کی (ویا خود) ، (ویا) قالمش [ اوچ آی حبس ویا خود شو قدر جزای نقدی ] دینلمش ایکن [ اوچ آی حبسنه . . ] دینلمش . مصطفی بک (توقاد) — اونلره ضبطلرده کیتمشدر ، قوانین مجموعهلری ده کیتمشدر .

عدلیه وکیلی (دوامله) — دیکایه لم رجا ایدرم ، بو بک مهمدر . ( اوچ آی حبسنه و یا ایکی یوز لیرا جزای نقدی یه) دییه مجلسجه قرار ویرلمش ، قانون اوله اولمش . حالبوکه تبلیغاتده (یا) کیتمش (و) کیتمه مش ( اوچ آی حبسنه و اوچ یوز لیرا جزای نقدی یه ) دییه تبلیغ ایدلمش بونلری تدقیق ایتدم . بو کچی محاکمدن صادر اولان قرارلرکده بو یا کلتشلقدن نشأت ایتدیکنی آکلادم . دیمک که ؛ او سوء استعمال دکل حاکم قصداً ، بیهلرک سوء استعمال یا بمش ویا خود آ کلا - میهرق جهلاً قرار ویرمش دکل ، کندی انه کچن قانون صورتنده یا کلتشلق وار ، بو حالده طبیعی حاکم مهذورد . بعضیلرنده شمیدیکی موضوع بحث اولان کچی اساساً جزا ویرلمه مک لازم کلیرکن جزا ویرلمش ؛ بوده دقتسزلق ویا جهل اوله حق . تحقیقات نتیجه سنده بو کچی حاکمکله بعضیلرینی تحت محاکمه آلدق ، بهضیلرینه ده اخطار ایله اکتفا ایتدک . نظردقتلرینی جلب ایتدک و تبلیغ اولان عباراتک تصحیحینی تبلیغ ایتدک . مسئله بورادن ایلری کلپور . یعنی عدلیه وکالی واقف اولدینی خطای عدلیلری در حال تصحیح ایتمک وایتدیمرک مجبور بئنده در وظیفه ... اونک ایچون دوغریدن دوغری به طرق قانونیه سیله ، اصول محاکمات جزائییه سیله تصحیحی قابل اولانلری اوصورتله تصحیح ایتدر ، قوانین موجوده ایله و اصول محاکمات حاضره ایله تصحیحی قابل اولمان خطیئاته کلنجه ؛ اونک آرتق تصحیحی قابل اولماز . هر دولته اولدینی کچی اونک طریق عفو ایتمکدر . خطاء محکوم اولان برشخص ، حد ذاتنده معصوم اولان

یوقدر ، ( یوق سسلری ) جزاده قیاس جاری اولماز . بو ، بوتون دنیانک قبول ایتدیکی قاعده مطلقه در . جزاده قیاس جاری اولماز . (دها سؤالماز وار سسلری ) رئیس — ایتدم ؛ عدلیه وکیلی بک سوز آلمشدر . سؤالریکنزی اوکاسوره بیایرسکنز .

دوقتور مصطفی بک (چوروم) — شمیدی ایتدم ؛ بر کیلوند اکیسکنک جزاسی یوقدر بویوریورسکنز . مثلاً بن هر آفشام اوه یارم قیه راقی کوتورسه هم جزا یوقدر ایتدم ؟

فریدون فکری بک (دوامله) — ذات عالیکنزه جواب ویرم ، بنم المده بر قانون واردر . بنده جزا حاکمییم ، جزا قانوننه باقارم ، قانونک مقصدینی اخلال ایتمسنه مساعده ایدم و جزاده قیاس جاری اولماز قاعده سنی ده اخلال ایدم .

طلعت بک (آردهان) — ایتدم ؛ مجلس عالی یوقدر مهم وظیفهلری آره سنده متوالیاً مسکرات جرأتمک محکمه تمیز وظیفه سنی ایفا ایتمکدن ایسه عدلیه انجمنی برتشبده بولنه رق مسکرات جرأتمی قابل تمیز طوتسه و مجلسی بو شینک آلتندن قوزتارسه ده مناسب اولمازمی ؟

فریدون فکری بک (دوامله) — صوک درجه موافقدر و اساساً فکر عالیکنز صورت قطعی ده قبول اولمایددر و مسکرات جرأتمی قابل تمیز اولمایدر و اساساً قابل تمیز اولمان جزایی مجلس عالی قویمه میدیر . عدلیه وکیلی سید بک (ازمیر) — ایتدم ؛ بو منع

مسکرات مسئله سنندن دولانی کلدیکم کوندنبری مشغول اولدم وکلیر کلز حقیقه بو منع مسکرات قانونک تطبیقنده محکمه لردن بک عجائب مقررات صادر اولدینی کرردم . قانون بک صریح ایکن ناصل اولیورده بویله یولسز و قانونه مخالف قرارلر ویریورلر دییه تدقیق ایتمک ایستدم . طبیعی بو ایکی شیدن خالی دکل ... یا جهلاً ، یا خود قصداً سوء استعمال ؛ ... بو دائره ده تدقیقاتمک ایتداسنده شوکا واصل اولدم که اولجه بو منع مسکرات قانونی یا بلدینی زمان هیئت علیه کزجه قانون اوله رق نشر ایدیلنجه معلوم احسانکنز بوتون محاکمه او قانونی تعمیم

کوندر مگدن باشقه چاره قالمبور . عدليه وکالتنجه طبيعى کوندر يلبور . هيئت جليله کزده لازمکن قرار ويريلنجه آرتق اوبر طرفي يوقدر . خطايي ارتکاب ايدن شخص حقنده موسى کاظم افنديک سؤالی بودر . خطايي ارتکاب ايدن حا کلمر نه ياپيور ؟ عرض ايتدم . عدليه وکالتنک آنلر حقنده ياپديني معامله بودر . عن قصدى در يوقسه عن جهل مى در . برسوء استعمال تديجه سيمي در ؟ يوقسه قانونده کي عرض ايتديکم تبليغات ائناسنده تلغراف ياکلشنغندنى متولددر ؟ بونک نوعه کوره عدليه وکيلي وظيفه سنى ياپيور . حا کلمرى تحت محاکمه يده آيور . عرض ايتدم . اوندن دولابى بوکونلرده بوکليور ، اگسيلمشدن . آرتق بوکون کلن ؛ عفو وخصوصى طلبنى حاوى اولوب هيئت جليله کزجه موقع تذکره وضع ايديلن بومسئله لاسکي مسئله در . آرتق بونلرک کلديکي يوقدر . حمد اولسون بوندن قورتولمشزدر . بونلر ، ايکي آي اول ، اوج آي اول واقع اولمش شيلردر . بر قاچ دانه قالمشدر ، ظن ايدرم . باشقه ده يوقدر .

رئيس — مساعده بويورک افندم ، بر قاچ سؤال صورمق ايستيوزلر . . . ذکى بک افندى ! سؤال صورده جقدیکز !

ذکى بک (کوشخانه) — افندم ! مسئله تنور ايتمشدر . بک افنديک ويردکلى ايضاحات اوزرينه بنده کز ، سوزمدن صرف نظر ايديبورم .

موسى کاظم افندى (قونيه) — افندم ! بوخطالر ، يا حا کلرک دقتسز لکنندن ويا جهلندن ويا خودتلغرافده سهويات اولماسندن . مثلاً «يا» يرينه «و» يازمش اولماسندن تولدا ايتمشدر . بويوريبورسکيز . قانونک تاغرافله تبليغ ايدلديکنى بيلمبورم . هر حالده حا کم ، بر النه قانونى آلدبني زمان ، بو اصولاً نشر ايدلگدن صکره ، حکم ويرمى و حکم ويرنجه بقدرده قانونى اله آلمى لازم کليز . حادثه معلومندر . عفوئ طلب ايديلن اشخاصک جرائمى ، جرائم عاديهدن و بو حکملرده قانونک ياکلش تدقيقتد ميدير ؟ «يا» ادانق چيقمديغند ميدير ، يوقسه دقتسز لکندى اولمشدر ، قانونى عدم ادراکدى

بر ذات ، قانوناً معصوم اولدبني حالده برخطا درلايسيله محکوم اوليور . بر جزايه دوچار اوليور . طبيعى بونک طريق تصحيحى نهدر ؛ عفو در . عفو خصوصيک اصل قوانين دولتده ، حقوق اساسيه دولتده اساساً حکمتى نهدر ؛ اوتهدنبري هر برده ، عرض ايتدم افندم . خطا اولورسه عفو اولنور . خطا اولمازديه تفسير اولنورسه تجزيه اولنور . ويا خود مقذور ايسه عفو اولنور . عن اجتهاد واقع اولمش ايسه کيمسه دو قوناماز . چونکه بر اجتهادک ، ديگر بر اجتهاد رجحانتي يوقدر . مسئله بودر . عبارته قانونيه ده واقع اولان بر الهام دولاييسيله ويا خود ياکلشاق دولاييسيله ويا خود عبارته کرفت يازلمنى صورتيله بر قاچ معنايه احتمالي اولمش ايسه اوکاخطا ديمز ، اجتهاد ديمير . حا کم معذور کوريلور . عن اجتهاد ويرمش حکمدر . اماز اوکا خطا ديه جکيز اوده بزه سزککيلر خطا دردير آنکچون ديرک : بر قاعده اساسيه حقوقيه در ، که اجتهاد ايله اجتهاد نقض اولنه ماز ، چونکه بر رأى اجتهادک ديگر بر رأى اجتهاد اوزرينه رجحانتي يوقدر . بوبر قاعده در نهايت طرق قانونيه سيله تميزه کيدر . محکمه تميزده تصديق ايدرسه اووقت بر حقيقت قانونيه اولور . اونکده نقضنک امکانى يوقدر . چونکه اونى ده نقض ايدرسه کز اونقضيه نقض ايتمک لازم کليز . تسلسل ايدر کيدر ، تسلسلات متقابلده دوام ايدر . نهايتي کلز اونکچوندرک بهمه حال اوکنى کسمک بر نقطه ده قانق ايجاب ايدر ايشته ، اونقطه محکمه تميزک قرارى نقطه سيدر ، صوک قراردر . اونک قرارزى نقض ايتمک امکانى يوقدر . اوبر حقيقت قانونيه در . ديمير کچيلير . فقط بومسئله ل بويله دکلدر . منع مسکرات مسئله سنده ذاتاً تميزه کيدوب تصحيح اولونمق امکانى يوقدر . نه ياپيله جق ؟ شمدى بونى بر حقيقت قانونيه ديبه ابقا ايتمه محکوم جزا ديه اولوب کيده جکدر . حالبوکه معصومدر . بونک ايجون بونک آرتق عفو دن باشقه تخليه سى جهته کيتمک امکانى يوقدر . ايشته بو حکمته مبنى بوکي عفو خصوصى احداث اولومشدر . هر دولتده اولدبني کي بزده ده عيني طريق عفو موجوددر . آنکچون بويله بر مسئله تحت ايتديکجه هيئت جليله کزه

جزای آجارسنه کز ( ۳۰۰ ) ماده کورورسکزر . بو  
 ( ۳۰۰ ) ماده مک ایچریسنده آتچق ( ۵۰۰ ) فعل  
 واردر . انسانلرک افعال وحرکاتی ایسه میلیونره بالغ  
 اولور . شمدی حاکمر ، بو اوچوز ، بشیوز فعله  
 انسانلرک حرکات سائرهنی تطبیق ایده بیلیلمی؟ ظر ..  
 چونکه اولر ، دائرة مجازات خارچنده قالمش ویناء علیه  
 جرم تشکیک ایتمه مش افعال دیمکدر . اوکی فعللری  
 ارتکاب ایدن ذاتلر ایچون ، جرم ارتکاب ایتدک  
 دینه من ، بو قابوی آچق دوغری اولهنر ، اولوقت  
 محکمه لر عندی سوزلره ایسته دیکی انسانلر حقنده  
 راست کلدیکی آدمه سویلدیکی سوزدن دولای ، ایشله دیکی  
 ایشدن دولای علی العمیا وعلی العموم لغرض ایسته دیکی  
 کی حکم لر ویرر . اونک اوکنه کچمک ممکن اولماسز .  
 آرتق ظلم هر طرفه شایع اولور . اونک ایچون جزالر  
 هر حالده و مهمه حال تعیین ایلمک لازم کلیر . فقهنده  
 بویه در ، آروپا اصولنده بویه در . شرق علماسی  
 من الازل الی الاید بونده متفقدر . باشقه در اولوله ماز .  
 اما سز دییه جکسکزر که بوده مستلزم مجازات اولمی . اوت  
 ماده سی یازیلیر ، صراحة ذکر اولنور . مثلا بر اوقه  
 ویا یوز درهم دیرز ، جرم اولور ، الی درهم دیرز .  
 جرمدر ، بر درهم دیرز جرمدر و مشروع اولور .  
 چونکه قانون یالیشدر . فقط مادامکه یایلان قانونده  
 بر اوقه دنیلمش ، مادونه جزا ویره منسکزر . امامتفرق  
 صورتله یوز درهم ، یوز درهم کتیرر ، طویلانی بر اوقه  
 اولور . اوقت جزا ویریایر . ( خنده لر ) ( یوزدرهم یوز  
 درهم آیر سسلری ) الده کی قانونه کوره بر اوقه دن دون  
 اولورسه جزا ویره منر . قانونی تعدیل ایدرسکزر ، یوزدرهم  
 دیرسکزر . های های هیچ مانع یوقدر . چونکه دوغریدن  
 دوغری به صلاحیتدار اولان مقام عالیکز جزالر یثبیت  
 و تعیین ایدرکن جرمک نوعی ده تعیین ایتک صلاحیت  
 نامه سنیه حائر اولدینی ایچون یوز درهم دیرسکزر ..  
 اولور . ایشته بونی بویه یا عملی .. بوکا بنده کزده طرفدارم  
 و توصیه ایدرم . فقط هیئت جلیله کز دن چیقمه مش اولدینی  
 حالده محکمه کندی رأی و اجتهادیه یاسین دیرسه کز

اولشدر ؟ شو عفوک تکلیفنده کی علل و حکمت نه در ؟  
 بو قانونک - علی الاطلاق - تطبیقاتنده کی خطا شو اوله  
 بیلیر ، بو اوله بیلیر ، تلغراف خطاسی اوله بیلیر . « یا »  
 کله سی چیقمايه بیلیر ، سهو مرتب اوله بیلیر . حادثه  
 معلومه واردر . بو حارثه معلومه ده کی خطا ، نه دن منبه ثدر ؟  
 صکره « کسورات » حقنده نه بو یوریلور ؟ اکر بوکا  
 مستلزم جزا دیمزسه ک او حالده « منع » دن مقصد نه در ؟  
 شو حالده هر کس کندیسنه کوره بر خطا اولدیغنی ادعا  
 ایده بیلیر . ایسته دیکی کی بو جرمی یاپار ، بوشیدن بو  
 آکلاشیلیر . بو نقل مسئله سیدر . بو خصوصده کی مطالعه کز  
 نه در ؟ مادامکه خطا ، موجب عفو اولور . شو حالده  
 محکمه تمیزدن کچن حکمده خطا وقوعی تحقق ایتدکن  
 صکره دخی عدلیه وکالی ، بو خطانک عفوینی ملتزمیدر ؟  
 عدلیه وکیلی سید بک ( از میر ) - افندم! مسکراتک  
 ممنوعیتی بر اوقه دن یوقاری اولانلره عانددر . بو « مقدار »  
 مسئله سیدر . قانونده « بر اوقه دنیلمش . بر اوقه دن  
 دون اولان « مسکرات » مستلزم جزا دکلدر . بو ،  
 قانونک یاپیشنه کوره در . حاکم ، بونک خارچنه چیقمازه  
 سلیمان سری بک ( بوزاق ) - اوقه ، درهمدن  
 چیقار .

عدلیه وکیلی سید بک ( از میر ) دوامله - عدلیه  
 انجمنی مضبطه محرری فریدون فکری بک افندی ،  
 بک دوغری سویلدی . معلوم احسانکزر ، جزالرده  
 قیاس جاری اولماز . کرک شرع وکرک فقه وکرک آروپا  
 حقوقی بونده متفقدر . یعنی مواد جزایشده قیاس  
 جاری اولماز . بو ، بر قاعده در . بو ، حقوق عادیه  
 کی دکلدر . حقوق عادیه کی قیاس ، دوغرو دن دوغری به  
 الده مابه الحجة بر دلیلدر . حاکمک النده در . آیر  
 وآنکه حکم ایدر . فقط جهت جزایشده ؛ بویه دکلدر ،  
 قانوناً جزا تهدیدی آلتنده تعداد اولنان فعللدر . بر  
 فعل جزا تهدیدی آلتنده تعداد اولنورکن ، او فعل  
 قانوناً تعیین ایدلمه مش ، ذکر ایدلمه مش ایسه جرم دکلدر .  
 حاکم اوکا جزا تعیین ایدمه منر . ایدرسه کیفی و عندی اولور .  
 اولوقت حاکم حقنده جزا تعیین اولنور . بوکون قانون

تشکیل ایدر . عمرو حقننده کی حکم اون بش سنه گورک جزایی ویا اعدام جزایی عمرو حقننده صادر اولور . محکمه تمیزده تصدیق ایدر . شاهدلرک شهادتیه قاتل عمرو اولمق اوزره کوستریلور . بالآخره دهسا قوتلی دلائل ایله قاتلک زید اولدینی آکلاشیلیر و عمرو حقننده واقع اولان اعدام حکمنک ویا اون بش سنه کورهک جزاسنک صرف خطا اولدینی تحقق ایدر . محکمه تمیز تصدیق ایتمش اولدینی جهتله تصحیحکنک امکانی بولنه ماز . طرق قانونیه به کوره اولوقت عفو خصوصی به سوق اولنور . ایشته عفو خصوصی ده اونک معصوم و غیر فاعل اولدینی کوستریلیر . غیر فاعل اولدینی کوسترملک صورتیه بو یوردیفکن عفو عمومی مقامنه قائم اولور ، غیر فاعلردیه کوستریلیر . بو مسئلهده غیر فاعل دکل ، فاعلدر بو آدم . فقط فعلی مستلزم مجازات دکل ، کندنی فاعل و فقط فعلی ، جزایی مستلزم دکلدر . جزا تشکیل ایتمز .

شکری بک ( بولی ) — افعال جرمندن دکل ، افعال ممنوعه دن دکل .

عدلیه وکیل سید بک ( دوامله ) — اوت بو کی فعل افعال ممنوعه دن اولبور . هیئت جلیله کز اوت ، بو جرم دکلدر ذیبه بیلیر صلاحیتنده در . اوکا ذیبه جک یوق .

اسماعیل کمال بک ( چوروم ) — اقدم ! حاکم بیله رک قصداً حکم ویرر . بالآخره بنم اجتهادم بویله در . دیرسه حکامک حقیقه اجتهاد نتیجه سیله ویردیکی عجباً ناصل آکلایه جغز ؟

عدلیه وکیل سید بک — جهت حقوقیه ده چی صورتیورسکز ، جهت جزایشده می ؟ بر حاکم دیدیکز مطلق اولدی . جهت حقوقیه ده کی حاکمی ، جهت جزایشده چی حاکمی ؛ هانکیسی صورتیورسکز ؟

اسماعیل کمال بک ( چوروم ) — هر ایکی جهتده کی حاکمی .

عدلیه وکیل سید بک — بر کره جهت جزایشده چی حاکم ، افعال حقننده اجتهاد ایده من ، افعال حقننده حاکمک اجتهاده صلاحیتی یوقدر . اننده بولونان قانون جزانک خارجنه چیقاماز . فملاک نوعنه کوره

سوه استعماله یول آچمش اولوروز . اووقت بشقه ، بشقه تفسیرلر واقع اولور . درلودر لو سوه استعمالانه میدان ویرمش اولورسکز . ( ظایت دوغری سسلری ) .

رئیس — اقدم ! مذاکره نک کفاینه دائر تفریرلر واردر . علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) — رئیس بک ! مذاکره کافی کوروله سون ، تماس ایلمه یین شیلر وار .

راغب بک ( کوناویه ) — وکیل بک افندی ! بیوردیکز که محکوم اولمشدر . فقط معصومدر . اورته ده خطای عدلی واردر ، بناء علیه معصومی بو خطای عدلین

قورنارمق ایچون بوتون غریبه دخی اولدینی کی یکانه چاره ، عفو خصوصیدر و بوتون عفو خصومینک اسباب و حکمتی ده بودر . حالبوکه بوراده محکوم معصومک بیوک بر حقوقی وار که ضایع اولبور . معلوم عالیکنز عفو خصو-

صیلرده عفوک تأثیری جزایه در ، جرمه دکلدر . بناء علیه محکوم اولان کیمسه مجرم عد اولندیغندن دولایی آتیا بر چوق حقوق ممنوع عد ایدلیر . مثلاً بر سنه محکوم

اولانلر شوایشلری باپامازلر . کذا آلتی آی محکوم اولانلر شوایشلری باپامازلر ، مأموریت دولنده استخدام اولنارلر ،

اعشار آله مازلر کی بر طاقم حقوقلرندن کندیلری منع ایتمشدر . بناء علیه عفو خصوصیده محکوم ، معصوم اولدینی

حالده جرم ، محکومک اوزرنده باقی قالمق صورتیه محکوم مقننور اولبور بناء علیه عفو خصوصی یرینه رفع حکم

ممکن دکلیدر ؟ مجلس طالیجه بو جهتی التزام ایتمک ممکن دکلیدر ؟ محکوم معصومی قورنارمق ذها شی دکلیدر ؟ عدلیه وکیل سید بک ( از میر ) — او هیئت جلیله به

عائدر . بو کونکی ویردیکی قرارده نصل حرکت ایدرسه ، نه صورتله قرار ویررسه او صورتله اولور .

راغب بک ( کوناویه ) — عفو خصوصینک حقیقه شویله بر مضرتی وارمیدر ، یوقیدر محکومک علمنده ؟ عدلیه وکیل سید بک — باشقه جرملرده واردر .

فقط بونده یوقدر . جرائم سارنده بو یوردیفکن مسئله واردر . مثلاً قاتل مسئله لری ده اولور . باشقه بر ذات قاتل اولور . هم بک چوق واقع اولور . زید قاتل ایکن عمرو قاتل کورونور و حتی حقننده کی حکم قضیه محکمه

مضبوطه نزاكت و اهميت مخصوصه يي خاژدر . عدليه انجمنی دييور که مادام که بر قيه دن آشاغی در ، جزا لازم کلز . شو حالده محکومی عفوايده لم . ( عدليه وکالتی سسلری ) اوت افندم ! انجمن ده اوبله سويله يور . حالبوکه قانونک ايکنجی ماده سنده کی « مسکرات اعمال ، ادخال ، نقل و فروخت ايدنلردن ، فقره سی فعل و حرکتی تعريف ايندکدن سوکره ماده نک مابعدی شو حکمی ويريور : « مسکراتک بهر قيه سی ايچون ۵۰ ليرا جزای نقدي اخذ والده ايديلن مسکرات احما اولنور . ينی بر فعل و حرکت ايچون ايکی نتیجه ، ايکی حکم ويريور . بری جزای نقدي آلمسی ، ديگری مسکراتک احسای . شيمدی عدليه انجمننک اجتهادينه نظر آمادامکه بر قيه دن آشاغی مسکراتدن دولایي جزای نقدي آله . ميه جغز ، او حالده اونی احاده ايدميه جگز . کل واحد اولان بو حکمی ، بو نتیجه يي آيرامانز . بو حکمک بو نتیجه نک هانکی قاعده حقوقيه ميه مستنداً تقريب و تجزي می قابل کوريليورسه فریدون فکری بک بوراده لطفاً ايضاح بيورسونلر . آيرامانز سکز . حالبوکه بوقانونی وضع ايدن واضح قانونک مقصدی تورکيا داخسنده بر درهم بيله مسکرات بولنما مسيدر .

سلمان سري بک ( بوز اوق ) — اولسي دوره بو حل ايدلشدر .

راسخ افندی ( انطاليه ) — مجلس عالی شيمدی به قدر اوبله تطبيق ايتمشدر .

علي سروري افندی ( دوامله ) — عدليه انجمنی بونی مذاکره ايدرکن اول باول بوقانونک اثنای وضع وتدويننده اولانکی مجلس مالیده کن مذاکرات و مطالعاتی نظر تدقیقندن کچير مشميدر . نظر تدقیقندن کچير مک لارم ایدی . مضبوطه سحرری بکدن صور بيورم ، بويله بر تدقیق ياپمشلر ميدر . ياپما مشلر در ؟

فریدون فکری بک ( درسم ) — جزا قانونی ... راسخ افندی ( انطاليه ) — نه جزا قانونی خانم ؟ علي سروري افندی ( دوامله ) — ظن ايدرم ، مضبوطه نک برنجی سبیدن دولایي اهميت مخصوصه سنی عرض

صرف قانون عمومی جزایه تعلق ايد بيورسه اوراده آرار ، جر میدر ، دکليدر ديبه . نظامات ساژره به تعلق ايد بيورسه اونلره باقار . اونلرک خارجنده اجتهاد ايدم من ، ايدرسه اوکا اجتهاد دکل ، قصدی اولور . يالکنز اسباب موجب سنه باقيلير . طبيعی حکمک اسباب موجب سنده بدرجه يه قدر ذهنی اغلاق ايدم جک و حقیقه کندیسی دوشوره جک بر طاقم مطالعات سرد ايتشمی ، ايتمه مشمی ؟ ايتمش ايسه او مطالعات بدرجه يه قدر کندیسی معذور کوستره بيله جک مطالعات ايسه اخطار ايدرز . اوکا تنبيه ايدرز ، تکدير ايدرز . يوق برطاقم زيروا ، مناسبز ، واهی مطالعات وارسه بالطبع اونده سوء قصد وار ديمکدر . اوکا کوره حرکت اولنور . اما جهت حقوقيه بو تون بو تون باشقه در . ( مذاکره کافی سسلری )

علي سروري افندی ( قره حصار شرقی ) — افندم ! بنده کز اول باول اصول مذاکره ايجاسه و نظامنامه احکامنه کوره بو مسئله نک شيمدی مذاکره سی موافق و حتی جاژ اولديغی عرض ايدم جکم .

رشدی پاشا ( ارضروم ) — دهانه اوغراشوروز ؟ علي سروري افندی ( دوامله ) — ايضاحاً ميه مساعده بيورلمسني زجا ايدرم . منع مسکرات قانونک برنجی ماده سی ؛ بمالك عثمانيه ميه هر نوع مسکرات اعمال ، ادخال واستعمال ممنوعدر . ايکنجی ماده سی ؛ مسکرات اعمال ، ادخال و نقل و فروخت ايدنلردن مسکراتک بهر قيه سی ايچون الی ليرا جزای نقدي اخذ والده ايديلن مسکرات احما اولنور دييور .

عدليه انجمننک مضبوطه سنده اسباب عفواولمق اوزره باشليجه ايکی فکر ذکر اولنور . بونلردن برنجی سی ، محکوملردن در دست اولنان مسکراتک بر اوقه دن دون بولنسی . ايکنجی سی ؛ بهر ۱۲۵ غروش جزای نقدي ايچون برکون حبس لازم کليرکن بهر ۲۵ غروش ايچون برکون حبس جزاسی ویرلمش اولسی در . ايکنجی سبب بحق وارد و جزای نقديلرک بش مثله ابلاغی حقندن کی قانونک صراحتنه مستددر . اونک ايچون بونی تعميقه محتاج کورمه يورم . فقط برنجی سببه کلنجه بو نقطه نظرندن



ایده بیلدم . سید بك افندی بیانانده بولنور کن بویور . دیلرکه ، محاکمک بو خطالرنده کی اسبابی تدقیق و تحری ایتدم ، ایکی نتیجه واصل اولدم . بریسی ! قانونک تلغرافله تبلیغ اولنمسندن دولایی متن قانونده بعض یا کشلقلر وقوع بولمش و حاکم الرنده کی متنه توفیق معامله ایتشاردر ، بناء علیه بو قسم حاکم معذوردر . فقط بر قسمده واردرکه ، اهلیت و ادراکک نقصانندن دولایی خطا ایتشاردر . بولرشایان تجزیه در . بنده کزده دیورمکه محترم عدلیه و کیلمزک حقیقه محله مصروف اولان تدقیق مشکورلری حقیقی بر صفحهیه انتقال ایتهمش و حقیقت تجلی ایتهمشدر . چونکه الرنده کی متن قانون تلغرافله تبلیغ ارانیدیغندن دولایی خطا ایتش دنیان حاکمک حکمی ۳۳۶ سنه سنده اولسه ایدی بونی قبول ایدردم . کندیلریده قبول ایده بیلیرلردی . حالبوکه لرینده طبع ایتدیرمش ، عموم ولایانه ، عموم محاکمه عموم دوازه توزیعنی تأمین ایلشدر .

عدلیه و کیلی سید بك — تاریخی بیان ایتدم ، بو کون اولمش دیمدم .  
مصطفی وصفی بك ( توقاد ) — عدلیه و کیلی استنبولده ایدی ، بیلیم یور .  
علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) — هیئت جلیله کی حکم اتخاذ ایدم . سید بك افندینک تدقیقه لزوم کوردیکی حکمک ، کندی زمان و کالنرنده عفو خصوصی طایب ایله مجلسه کان حکمک حقنده اولمیدر . ۳۳۶ ده کی حکمکری تدقیقه بر مجبوریتم یوقدر ، بر سببده تصور ایدیله من ...

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

نجیب بك ( ماردین ) — ذاتاً اونلر اجرا ایدلمشدر . علی سروری افندی ( دوامله ) — صوکره برشی دها بیوردیلر دیدیلرکه « اوقه دن اشانغی اولورسه برشی لازم کلز ، یعنی جزای نقدی لازم کلز . فقط یوزدرهم کوتورور ، بردها کوتورور ، بردها کوتورور ، درت دفعهده بر اوقهیه بالغ اولورسه اوزمان محکوم اولور . » بنده کز ادعا ایدیورمکه وکیل بك افندی ! بوتقدیرده

ینه محکوم اولماز . بر آدم اون دفعه یوز درهم کوتورسه ایکی یجنی اوقه کوتوردیکی حالده یینه اون محکوم ایده . مزسکز . مادامکه یوز درهمده « جرم یوقدر دیدیکز ، بناء علیه جرم اولما یجیه نه قدر تکرر و تعدد ایتسه یینه جرم اولماز . خلاصه عزیز و نجیب ملتتمزک هیئت عمره . میه سنه عاقد یوقدر مهم قوانین ، روزنامه ده کی یوقدر مسائل دوروب دورورکن ایکی اوچ شخصک عفری ایچون همده نه قدر قانونی ، نه قدر دوضری اولدیغی مشکوک اولان ایکی اوچ شخصک عفروری ایچون بویله قیمتلی زمانلریغی ضایع ایتک اصلا دوضرو دکادر . استرحام ایدیورم ، بومضبطه طبع ایدلسون ، اصولاً روزنامه به آلدسون . کوزلجه تدقیق و تعمیق ایدلم . حتی مستعجلاً مذاکره سنه بیله لزوم یوقدر . طونلی حلمی بك ( زونفولداق ) — الله بوجلس عالی مسئله نک تخارندن مصون بیورسون ! رئیس — مذاکره نک کفایته دائر تقرر وارددر . ( کافی سسلری )

رئیا بك ( قره سی ) — رئیس بك کفایت مذاکره علمینده سویله به حکم ، سوز و یریکز ! رئیس — بیوریکز !

رئیا بك ( قره سی ) — آرقداشلر ! نظر تصویب کیزه عرض ایدیلن عدلیه انجمنی مضبوطه سی ، هر هانگی بر بدایت محکمه سندن صدور ایتش و حل و فصل ایدلمش بر حکمک ، حقه و قانونه عدم تطابقندن ناشی تحقق ایتدیرلمش بر خطای مادی عدلیه بناء عفو خصوصی اعلاننه ، یعنی هیئت جلیله کزک مطبق و حدود سز اولان حقوق حکمرانیسنی استعماله تملق ایدن بر مسئله مهمه در .

بو نقطه تدقیقه و عالیهدن توافل ایدیلهرک منع مسکرات قانوننک متننه ، سبب وضعه ، احکامنه ، تبدیل و تفسیرینه تعدیلنه عاقد بر جوق جهتله و همکار بر نقطه نظر اماله ایدیلهرک چیغیر دیکشدرلمشدر .

راسخ افندی ( آنظالیه ) — عدلیه انجمنی تغیر ایتشدر .

رئیا بك ( دوامله ) — حالبوکه منفرداً و مستقلاً

ریاست جلیلهیه

منع مسکرات قانوننک روح و مقصد حقیقیسنه مغایر بولونان عدلیه انجمننک مضبطه سنک ردینی تکلیف ایدرم.

۱۹ کانون اول ۳۳۹

اسپارطه

حافظ ابراهیم

ریاست جلیلهیه

مضبطنک طبیعه روزنامهیه ادخالنی تکلیف ایدرم.

۱۹ - ۱۲ - ۳۹

قره حصار شرقی

علی سروری

ریاست جلیلهیه

منع مسکرات قانوننک اینکجی ماده سسیله اوچنچی ماده سنک بروجه آتی تعدیانی تکلیف ایلرم :

ماه ۳ - مسکرات اعمال ، ادخال و نقل و فروخت

ایدنلردن مسکراتنک بهرقیه و کسوری ایچون اللی لیرا جزای تقدی اخذ والده ایدیان مسکرات ایحا اولنور .

ماده ۲ - علناً مسکرات استعمال ایدنلر و یا خفیاً

استعمال ایدوبده سرخوشانی کوریلنلر یا حد شرعی و یا اللی لیرادن ایکیوز لیرایه قدر جزای تقدی و یا خود اوچ آیدن برسنه یه قدر حبس جزاسیله تجزیه اولنورلر .

صفت رسمیه ارباندن اولانلردخی مأموریتدن طرد ایدیلور . بوخصوصده کی حکملر قابل تمیزدر .

بوز اوق

احمد حمیدی

ریاست جلیلهیه

عدلیه انجمنی مضبطه لرنده ارابه اولونان اسباب

موجیه ؛ عفو خصوصینک اسباب قانونیه سنی محتوی اولمایوب بالعکس حکمک نواقص قانونیه سندن باحت

اولسنه بناء انجمن قرارلرینک ردینی تکلیف ایدرم . قونیه

موسی کاظم

ریاست جلیلهیه

مسکرات جرائمک تابع تمیز اولاسی ایچون قانونه

موضوع بحث اولان شی اده بولنان حکمک ؛ موجود و حکمی مرعی اولان قانونه عدم تطابق و حقسز ، قانونه مغایر و بریلان حکملرله دوچار مغدوریت اولمش هر هانکی بز شخصک طرق موجوده قانونیه اینلر رفع مغدوریتی ممکن دکلسه ؛ مملکتده یالکیز و یالکیز موجود اولان مجلس عالینک حق حکمرانینسک استعمالیه عفوک ، عفو خصوصینک یاسیلوب ، یاسیلیمیه جفته عائد ایکن بو نقطهیه هیچ تماس ایدلمه مش بولمکه بر چوق کردابلی ، طالعغلی مطالعات آراسنده بو نقطه کتم و اخفا ایدلمشدر . بناء علیه الک زیاده جانلی اولان نقطه ، موجب مناقشه اولان نقطه اورته ده قالمشدر . بناء علیه مذاکره یی کافی کورمه ییکز . بوجه تلمری ایضاح ایدمک آرقداشلیرمز واردر ؛ بومسئله صورت واضحده تنور و توضیح ایدمیلیر . مذاکره نک عدم کفایتته قرار ویرلمسی ایجاب ایدر . رئیس - اقدم ! مذاکره نک کفایتته دائر تقریرلر واردر ، اوقونه حق :

ریاست جلیلهیه

مذاکره کافیدر . رأیه وضعی تکلیف ایلرم .

۱۹-۱۲-۳۹

قره سی

محمد وهبی

ریاست جلیلهیه

مذاکره کافیدر .

عدلیه و کلی بک افرینک ایضاحاتدن آکلاشدینی اوزره عفو متعلق هیئت و کیله و عدلیه انجمنی مضبطه لری موافق اولدینندن عیناً قبولی عرض و تکلیف ایلرم .

۱۹-۱۲-۳۹

دکترلی مبعوثی

یوسف

رئیس - اول امرده مذاکره نک کفایتی رأی عالیکنزه وضع ایدمک . مذاکره یی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون ! عکسفی رأیه وضع ایدیورم . مذاکره یی کافی کورمه یینلر لطفاً ال قالدیرسون ! مذاکره کافی کورولمشدر . تقریرلری اوقویه جفتز :

بر ماده علاوه سیله مجلس عالی نك محكمه تمیز وظیفه سیله مشغول ایدله سنی تکلیف ایلم .

۱۹ کانون اول ۳۳۹ آردهان مبعوثی

طلعت

ریاست جلیله

بنده كزك عدايه انجمنك مضبطه سندن آكلادینم شورد. مضبطه ده موضوع بحث اشخاصك نقل ایتدكری مسكرات برقیه دن نقصان ایش، برقیه دن نقصان مسكرات ایچون ایسه جزا تعیین ایدله مشدر . محكمه ایسه بویله غیر معین بر مقدار ی معین برقیه عد ایدره ك جزای نقدی حكم ایتشدر . بناء علیه محكمه خطا ایتشدر. بوخطایی تصحیح ایچون بواشخاصك عفوی لازمكلور دیور . كچن دوره انتخابیه ده حكومت برقیه دن نقصان مقدار حقتده تعیین معامله اولمق اوزره بر لایحه قانونیه تکلیف ایتدی . سلف عالیلری مجلس ایسه قانونك قوه تطبیقه سنی شویله بویله تکلیفلره تنقیص ایتهمك ایچون مذکور تکلیفك روزنامه ده، مذاکره سنی قبول ایتمه رك علی الفور رد ایتدی . نقل ایدیان مسكرات برقیه دن نقصان دخی اولسه برقیه عد ایدلسی سوز کوتور میه حك بر حقیقت اولدیغنی قبول ایدرك مناقشه یه نهایت ویر مشدر . بناء علیه بو مقدار سابق محاسبده حل ایدلشدر . محكمه خطا ایتمه مشدر . حكمك انفاذی و محكوملك جزای چكمه لری لازمدر .

یوزغاد

سلیان سری

رئیس — موجود تقریرلردن بریسی مضبطه نك قبولنه، بریسی ده ردینه دائر اولدیغنی ایچون . . .

علی سروری افندی (قره حصار شرقی) — رئیس بك افندی! بنده كزك تقریرم . . . .

رئیس (دوامله) — ذات عالیكزك تقریری ده اصوله تعلق ایتدیگی ایچون اولادنی رایه وضع ایدله حكم . افندم! دیگر ی ده علی سروری افندینك اصوله دائر اولان تقریردر . مضبطه نك طبع و توزیعندن صكره روزنامه به آلتسنی تکلیف ایدیورلر . صوكره ماهیتی اعتباریله انجمنه کوندلسی لازم کنبهض تقریرلرده واردر .

مساعده بیورورسه كز! اصوله تعلق اعتباریله اولادنی سروری افندی نك تقریری رایه وضع ایدله حكم . مضبطه نك طبیعتیله روزنامه به ادخالنی تکلیف ایدیورلر . بوتکلیفی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون، عكسینی رایه وضع ایدیورم . قبول ایتمه ینلر لطفاً ال قالدیرسون! تکلیف قبول ایدله مشدر .

شمدی مضبطه نك ردینه دائر اولان تقریرلری رای عالیکزه وضع ایدله حكم . (اسپارطه مبعوثی حافظ ابراهیم افندی نك تقریری تکرار اوقوندی) (قونییه مبعوثی موسی کاظم افندی نك تقریری تکرار اوقوندی) حسین بك (الغریز) — افندم! قبول رایه قونور . قبول ایدنازسه رد ایدلش دیمكدر .

رئیس — مضبطه نك ردینی متضمن اولان تقریرلری رایکزه وضع ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون! (قبول ، رد سلسری)

موسی کاظم افندی (قونییه) — اکثریت کامله واردر .

رئیس — عکسینی رای عالیکزه وضع ایدیورم . مضبطه نك ردینی متضمن اولان تقریرلری قبول ایتمه ینلر لطفاً ال قالدیرسون! بوتقریرلر قبول ایدله مشدر افندم . شمدی مضبطه یی رای عالیکزه وضع ایدله حكم .

ثریا بك (قره سی) — افندم! مضبطه یی آیرمجه رایه قومغه لزوم قالمامشدر . مضبطه نك ردینی قبول ایتمه ینلر ، مضبطه یی قبول ایتشلردر .

موسی کاظم افندی (قونییه) — مساعده بیورویكز افندم! بوراده ایکی ماده واردر . رد و قبول . . . رد ایچون رای ویرمه ین قبول ایچون ده رای ویرمه به بیلیر . قبول ایچون رایه وضع ایتمك ، قبول ایچون رای ویرمك دیمكدر . قبول ایچون رای ویرمز ، رد ایچوننده رای ویرمزسه مستسکف عد ایدیلیر . قبولك اکثریته اقتزان ایتسی شرطدر . بویله یاپارسه كز محذوری بر طریق آچارسكز . بواصول محذور لیدر .

ثریا بك (قره سی) — آرزقداشلر! عدلیه انجمنك نظر تصویبکزه عرض ایدیان مضبطه سنك ردی ایچون

آیری اسباب عفو وارد ؛ آیری آیری اسباب عفو مستند اولان طلبلرک آیری آیری رایہ قانونی لازم کلیر . مسئلہ حل اولومش دکلدیر . بک اقدیلر ا خطا ایتیم . مضبطہ ی علی الاطلاق رد ایتمکده خطا وارد . چونکہ مضبطہ نیک بر قسمندہ «بهر یگر می بش غروش ایچون یگر می درت ساعت حسابیلہ حبس ، قانونہ ، وافق دکلدیر» دیندیورکہ چوق دوغریدر . بونی ناصل رد ایدوسکیز ؟ دیگر طرفدن قیہ مسئلہ سی محتاج تفسیردر ، محتاج تدقیقدر . بونی جنف القلم نصل قبول ایدرسکیز ؟ بو ایکی جهت ؛ آیری آیری شیلردر . اونک ایچون آیری آیری رایہ قویمغه لزوم وارد .

صادق بک ( قره حصار صاحب ) — رئیس بک ! خطالر توضح ایتمشدر . خطالری تکرار ایتمک حاجت یوقدر . مضبطہ قبول ایدلمشدر .

رئیس — حلمی بک ! اصول حقندہ سویلیہ جکدیکنز ! طونهلی حلمی بک ( زونغولداق ) — دمین علی سروری افندی آرقداشمز مجلسک بک قیمتلی وقتلرینه فاحلر او قودقدن سوکرہ کرسیدن ایندیئر ، آرقداشلر ! ابتدادن انتہایہ قدر صایہ حق اولسه کز عجباً — قفاله وورمش کی — قاج ساعت کجی ؟ رجا ایدرم عیاشلرک صاخی ، صوفی یوقسه بو مجلسک صاخی ، ضولی وارد . بو مجلس ویردیکی رأی ییلیر . بناء علیہ ؛ تکرار رایہ وضعی جائز دکلدیر .

رئیس — افندم ! بو مسئلہ حقندہ متعدد تقریرلر آلدیم . اول امرده مضبطہ نیک ردینی متضمن تقریری آلدیم ورایہ وضع ایتدم ، قبول ایدلدی . شمدی ده مضبطہ نیک قبولی متضمن بر تقریر آلدیم ؛ بو تقریری ده رأی عالیکزہ وضع ایتمک مجبوریتدهیم . یعنی عدلیہ انجمننک مضبطہ سنک قبولی متضمن اولان تقریرلری ده رأی عالیکزہ وضع ایدم جکم .

عدلیہ وکیلی بک افندیکنک ایضاحاتندن آکلاشیلدینی اوزره عفوہ متعلق هیئت وکیلہ و عدلیہ انجمنی مضبطہ لری موافق اولدیغندن عیناً قبولی عرض و تکلیف ایلرم دییوره ( رد سسلری )

بر تقریر ویرلمشدر . رد تقریری رایہ قومش ، اقلیتده قالمش . فقط رایہ قونوش ایکی صورتله اولمشدر . اصولز وجهله «ردی قبول ایدنر یعنی تقریری قبول ایدنر ال قالدیرسون» دیمش ، قالفان اللر صایلمش ، عددی شورایہ قومش . «رد تکلیفی قبول ایتیمیلر» دیمش و تکلیف قبول ایدلمه مشدر ، بو تکلیفی قبول ایتیمک یعنی عدلیہ انجمنی مضبطہ سنک ردینی تکلیف ایدن اوتقریری قبول ایتیمک دیمک ، مضبطہ ی قبول ایتیمک دیمکدر . اونک ایچون قالفان اللر اکثریتده قالمشدر . بناء علیہ ؛ عدلیہ انجمننک مضبطہ سی اکثریتده قبول ایدلمش دیمکدر . باشقه بر صورتده رایہ وضع ایدلمسه اصول و تعامل مساعد دکلدیر .

خلیل بک ( زونغولداق ) — اختلافی حل ایدم جک ، مضبطہ نیک رایہ قویمہ سیدر .

سلیمان سری بک ( بوز ارق ) — مضبطہ قبول ایدیلیرسه ، راقی سربست اوله جق . ذاتاً وسیله آرایورلر . علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) — افندم ! ظاهر حال ، ثریا بک آرقداشمزک دیدیکی کی اولسیدر . فقط بو مسئله اویله دکل . . . چونکہ مضبطہ ؛ عین اسبابه مستند ، عین احکامی مجتمع دکلدیر ، آیری آیری اسبابه مستند ، آیری آیری عفو لری حاویدر . معلوم عالیلیردک نظامنامه داخلیده «آیری آیری حکملری حاوی اولان مواد و مسائل آیری آیری رایہ مراجعت صورتیلہ حل اولتور» دییه بر ماده وارد . شمدی ثریا بک افندی بویوریورلرک : «رد تکلیفی قبول ایدنر اکثریتی حائر دکلدی . و بناء علیہ انجمن مضبطہ سی قبول ایدلدی» حالبوکه اویله دکلدیر . شمدی انجمن مضبطہ سی رایہ قونورسه — بن کندمدن مثال کتیریم — حبسک ، جزای نقدی ، مقارینہ کوره غیر قانونی صورتده حکم اولندیغنه دائر اولان اسبابه موجبینی قبول ایدم جکم و المی قالدیره جنم یعنی مضبطہ ی قبول ایدم جکم . فقط قیہ مسئله سی ایچون المی قالدیرمیه جنم . حالبوکه علی الاطلاق مضبطہ نیک ردی حقندہ کی تقریر ایچون المی قالدیرمادم ؛ مستکف قالدیم . اونک ایچون مقام ریاستدن رجا ایدرم ؛ مادامک آیری

حافظ ابراه افندی ( اسپارطه ) - رئیس بك  
افندی! تقرر كليور .

رئيس - تقرر ك قبولی رأى عالیكزه وضع ایدييورم .  
قبول ایدنلر لطفآ ال قالدیرسون ! عكسنى رأى وضع  
ایدييورم . قبول ایتمینلر لطفآ ال قالدیرسون ! اشبو  
تقرر یعنی عدلیه انجمنی مضبطهسى قبول ایلمشدر .

۱۰ - استقلال محکمه سنجه محکوم قونیه پولیس  
مدیری نجیب بك ورفقاسی حقتنده ۳/۴ نومرولو اوراقه  
عدلیه انجمنی مضبطهسى واردر . اوقونه حقدر :

نومرو

۳۹-۱۲-۱۷

۵۰

ریاست جلیله

قونیه حادثه عصیانیه سنک ازالهسى هنکامنده رشوت  
اخذی ماده سندن دولای مظلون وموقوف بولونان قونیه  
پولیس مدیری نجیب بك و دیشلك حاجی سیف الدین وبافره لی  
طلعت بك حقلرنده اجرا قیلنان محاکمه نتیجه سنده بونلردن  
نجیب بکه سیف الدینك بشر سینه طلعت بك اوج سینه قلعه بند  
اولملرینه دائر قونیه استقلال محکمه سندن صادر اولان  
۱۵ کانون ثانی ۳۷ تاریخی و ۳۲۳ نومرولو اعلام ایله  
اوراق متفرعهسى ومحکومیندن نجیب بك طرفندن معطی  
اعاده محاکمه استدعاسی حقتنده هیئت سابقه عدلیه انجمنك  
مضبطهسى تدقیق ومطالعه اولوندی .

استقلال محکمه لرینك وظیفه وصلاحتینی تعیین ایدن  
قانونلر موجبنجه محاکم مذکورهدن صادر اولان احکام  
ومقررات قطعی اولوب اعاده محاکمه حقتنده برقیدواشارت  
بولونماسینه منی شایان قبول کوریله ممش اولدینی حقتنده  
سابق عدلیه انجمنك مطالعهسى موافق کورولمکله هیئت  
عمومیه عرض اولونور .

کاتب مضبطه محرری عدلیه انجمنی رئیسى نائنه  
بوزاق درسم قسطمونى  
احمد جدی فریدون فکری احمد ماهر  
اعضا اعضا اعضا اعضا  
بروسه صرسین چوروم بایزید آنقره  
عثمان نوری احمد بسیم محمد منیر شفیق احسان

رئيس - سوز ایستین وارمی افندم ؟ ( خابر  
سسلری ) عدلیه انجمنی مضبطهسى رأى عالیکزه وضع  
ایدييورم . قبول بویورانلر لطفآ ال قالدیرسون ! عكسنى  
رأیه وضع ایدييورم . قبول ایتمینلر لطفآ ال قالدیرسون!  
عدلیه انجمنی مضبطهسى قبول ایلمشدر افندم .

۱۱ - ۲۴ تشرین اول ۲۹۸ تاریخی ابنیه قانونك  
۱۶ نخی ماده سنك تعدیلنه دائر ۱/۴ نومرولو لایحه قانونیه  
وداخلیه انجمنی مضبطهسى واردر ، روزنامه یه آلمشدر .  
انجمن طرفندن مستعجلیت تکلیفی واردر . رأى عالیکزه  
عرض ایده جکم . اشبو قانونك مستعجل روزنامه یه  
آلمسنى قبول بویورانلر لطفآ ال قالدیرسون ! عكسنى  
رأیه وضع ایدييورم . مستعجل روزنامه یه آلمسنى قبول  
ایتمینلر لطفآ ال قالدیرسون ! ( آکلاشلمه دی سسلری )  
آکلاشلما دی ظن ایدرم . بردها رأى عالیکزه عرض  
ایده جکم افندم .

علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) - رئیس  
بك ! مستعجلیت تکلیفی رأیه قونمق ایچون مضبطه نك  
اوقونمسی لازم کلیرکه هیئت جلیله بر فکر حاصل ایسون  
اونکچون آکلاشلمه یور .

محمد وهی بك ( قره سی ) - رئیس بك ! مساعده  
بویورورسه کز بونك حقتنده ایضاحات ویرهیم .

رئيس - افندم! وهی بك مضبطه حقتنده ایضاحاتده  
بولنه جق اولورلرسه مضبطه یی اوقومق مقامنه قائم اولور .  
بویورورك وهی بك!

محمد وهی بك ( قره سی ) - افندم! استانبولده ومملکتك  
هریرنده خام آراضی اوزرینه یایله جق ابنیه نك لغملری ،  
یوللری وسائرهنك طرز انشاسنه هاند قانونده احکام  
نقصاندره اونلر نه صورتله تقسیم ایدیله جك ، نه قدریری  
بلدیله آله جق ، قاج غروش قالدیرم پارهسى ویره جك وکیم  
ویره جك؟ بونلر معلوم ومعیین دکدر . مملکتك اعمارینه  
دوغری کیدلیدیکی شو صرهده بالخاصه استانبولده یکی  
یانغین یرلری وناخرجهده تسویه ایدیله جك عرصه لرده  
یایله جق اولر ایچون نفاطی محتوی ایکی اوج ماده لك برشیدر .  
بو ، چوقدنبری قالمشدر . استانبولدن شهر امامتی نائنه

رئيس - افندم ! كرك حازم افدينك، معلملر  
حقنڧده كى قوررينك وكرك سلپان سرى بكك تكليفنك  
بو مسئله ايله توحيداً مذا كره سى ايچون بو قانونى  
روزنامه دن آلوب مدافعه مليه انجمنه اعاده ايديوروز.  
محمد وهى بك (قره سى) - جوق موافق افندم .

تقريرلر

۱۳ - شهيد قائم مقام ناظم بكك والده سنه ويريلن  
اون سكرن ليرا معاشك خدمات وطنيه ترتيبه نقليله اللى  
ليرايه ابلاغى تمنياينه دائر اسكيشهر مبعوثى طرف بكك  
تقريرى واردر . باش وكالته حواله ايديوروز .

اوراق سائره

۱۵ - آظنه نك قورتولوش بايرامى اولان ۵ كانون-  
ثانى ۳۴۰ شنلكرينه اشتراك ايتك اوزره مجلسدن بر  
هيئت مخصوصه نك دعوتى متضمن آظنه خلق فرقه سى  
وبلديه رياستندن مورود تلغراف واردر . او قونه جقدرافندم .

آنقره بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه

آظنه نك قورتولوش بايرامى اولان ۵ كانون ثانى ۳۴۰  
شنلكرينه مجلس هالينك ده بر هيئت مخصوصه انتخاب  
واعزامى صورتيله اشتراكى عموم مملكت خلقنجه باعث  
ممنونيت وشكران اولنه جغفى عرض ايلرم افندم .

آظنه خلق فرقه سى وبليده رئيسى

على

رئيس - افندم ! بوتلغرافى رأى عاليكزه عرض  
ايدجكم . اولاق قاچ ذات كوندره جكز ؟ عدد مسئله سنى  
رأى عاليكزه وضع ايدجكم . بوندن اول اون ايكي ذات  
كيتمشدى . بناء عليه اون ذاتك مى يوقسه بش ذاتك مى  
كيتمه سى موافقدر . بوجهتى رأى عاليكزه وضع ايدجكم .  
ذكى بك (كوشخانه) - اون كيشى افندم ، اون .

رئيس - افندم ! اون ذاتك كيتمسنى قبول بويوران رفقا  
لطفآل قالديرسون ! افندم ! آظنه نك قورتولوش بايرامنه مجلس  
هاليدن اون ذاتك اشتراك ايتسى قبول ايدلمشدر . طبيعى ديوان  
رياستدن انتخاب ايديله جك اعضا خارج اولوق اوزره . او حالده  
اون ذاتى قرعه ايله انتخاب ايدجكز افندم . (اولجه

كيدنلر مستثنا سببلى)

آمدلرده كوندرمشلردر . بو ذوات بونى تعقيب ايديورلر .  
مملكتك اعمارى نامه بو قانون لازمدور . اوزون بر مسئله  
دكلبر . مستعجليله مذا كره سنى تكليف ايديوروز .  
(موافق سببلى)

رئيس - افندم ! بو لايحه قانونيه نك مستعجليله  
مذا كره سنى ومستعجل روزنامه يه آلمسنى رأى عاليكزه  
وضع ايديورم . قبول بويورانلر لطفآل قالديرسون !  
عكسنى رأى عاليكزه وضع ايديورم . مستعجل روزنامه يه  
آلمسنى قبول ايتمى بلر لطفآل قالديرسون ! مستعجليله  
مذا كره سى ايچون مستعجل روزنامه يه آلمشدر .

تذكرة لر

۱۲ - روزنامه نك ۷ نجى نومروسنى تشكيل ايدن  
۳۱۶ - ۳۱۷ تولدى شمندوفر مستخدمينك عسكرلكى  
حقنڧده كى لايحه قانونيه نك بوزوق مبعوثى سلپان سرى  
بكك تكليف قانونيسيله توحيداً مذا كره ايدنك اوزره  
اعاده سنه دائر مدافعه مليه انجمنى رياستى تذكرة سى واردر .  
او قوبه جغفى :

بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه

۳۱۶ ، ۳۱۷ تولدى اولوبده امثالنك سلاح آلتنه  
جلبندن اول حكومت مليه جه طائمش شمندوفر اداره لرينه  
حال و غير متخصص عمله مستقنا اولوق اوزره انتساب  
ايله مش اولانلر ك شمندوفر قطعاتنده اوچر آى تعليم  
كورمك شرطيله وظيفه حاضره لرنده تركرينه دائر اولوب  
انجمنمزه مذا كره و انتاج ايديله رك هيئت عموميه يه  
تقديم قيلنمش و روزنامه يه ده ادخال ايدلمش اولان لايحه  
قانونيه نك و تلغراف مأمورلرينه عائد اولوب بوزوق  
مبعوثى سلپان سرى بكك تكليف قانونيسيله توحيداً  
مذا كره ايدنك اوزره انجمنمزه اعاده بويورلمسى انجمن  
نامه رجا اولنور افندم . مدافعه مليه انجمنى رئيسى

آفيون قره حصار

على

طاعت بك (كشغرى) - رئيس بك افندى ! نعيم حازم  
افدينك معلملر حقنڧده بر تقريرى واردر . بونكه توحيداً  
مذا كره اولنوق اوزره بو تقريرى ده كوندريكز .

اولان کتابت ایچون یایلان انتخابات نتیجه سی عرض ایدم جکم افندم . رایه اشتراك ایدن اعضا نك عددی ۱۴۸ دره بناء علیه معامله تمامدر . کمال بك ( آطنه ) ۱۳۹ ، حتی بك ( وان ) ۱۴۵ رأی آملشدر . بناء علیه بویاکی اعضا دیوان ریاست کاندیدکنه انتخاب اولمشدر . حمدی بك ( بوزاق ) ۶ ، کاظم بك ( ارغنی ) ۲ ، حیدر مادل بك ( قره سی ) ده ۲ رأی آملشدر . بر اعضاده مستنکف قالمشدر .

سؤالر ، جوابلر

۱۷ - منہوبات قومیسونی اعضا لرینه حق حضور اوله رق ویریله جک اجر تله داثر ارطغرل مبعوثی خلیل بکک شفاهی سؤالنه داخلیه ، مالیه وعدلیه وکیلرینک جوابی وار .  
فریدون فکری بك ( درسم ) - رئیس بك ! وقت کچور ، یارینه قالسون ، بویله اولورسه روزنامه دن هیچ بری چیقاماز .

ریاست جلیله

قورتیلان مملکتلرده قانون مخصوص موجبنه تشکل ایدن منہوبات قومیسونلری اعضا لرینه حق حضور اوله رق ویریله جک اجر تله عائد حواله لرك اعطا ایدله مسی سینی مالیه وکیلی بك افندی سن سؤال ایتشمدم . بر آی اول ویردیکم بوسؤال تقریرینه آلان جواب ویرلیدی .

مقام ریاستک اهمیتله نظر دقتنی جلب ایدرم ، ایفا ایتدکری خدماته مقابل قانوناً اجر تله رینک اخذینه کسب استحقاق ایدن قومیسون اعضا سنک محق شکایاتی نظر اعتباره آلنسون ! بوقانون تطبیقه مأمورا اولان داخلیه ، عدلیه ومالیه وکالتلرینک تعقیب نتیجه سنده بوایشه علا . قه دار اولمادق لرینی آکلادم . مجلسجه برکون تخصیص ایدیله لرك هر اوج وکیلک بومسئله حقنده نقطه نظر لرینی بیان ایتلرینی وقانونک تمامی محفوظیتیه تطبیقنه عائد تدابیرک اجرا ایدلسنی طلب ایدرم افندم .

ارطغرل

خلیل

داخلیه وکیلی فرید بك ( کوتاهیه ) - افندم !

رئیس - افندم ! قرغه اصولیه . بوطالع مسئله سی .  
[ نوری بك ( کوتاهیه ) ، شاکر بك ( آنقره ) ، اسعد بك ( آماسیه ) ، فیضی بك ( دیاربکر ) ، محمد بك ( قسطنیونی ) ، ابراهیم بك ( وان ) ، شکری بك ( چناق قلعه ) ، صفوت بك ( ازمیت ) ، حافظ امین افندی ( ایچ ایل ) ، دوکتور فؤاد بك ( فرق کلیسا ) ، قرغه ایله انتخاب ایدمشلر در . ]  
انتخابات

۱۶ - افندم ! سؤال وجوابلرده واردر . اولامساعده ایدرسه کز دیوان ریاست ایچون منحل ایکی کتابت واردر . اولنرک انتخابی پایه لم . اولدن صکره دن اون دقیقه استراحت ایدم .

افندم ! منحل اولان دیوان ریاست کتابته ایکی اعضا انتخاب ایدم جکمز . طبیعی رأی خفی ایله انتخاب اولنه جقلردر . لطفاً رأی لریکزی استعمال بووریکز .  
( انتخاب اجرا ایدلدی )

افندم ! رأی هنوز استعمال ایتمه مش رفا وارسه لطفاً استعمال بوورسون ! استحصال آراختام بولمشدر افندم .

غالب بك ( نیکده ) ، احمد ثریا بك ( قره سی ) ، زلفی بك ( دیا بکر ) تصنیف آرایه مأمور ایدمشلر در .  
افندم ! برای استراحت جلسہ بی اون دقیقه تعطیل ایدیورم .

ختم جلسہ

دقیقه ساعت

۴۵ ۳

ایکنجی جلسہ

برامزاکرات

دقیقه ساعت

۱۰ ۴

[ رئیس - فتیحی بك افندی ]

کاتبلر : روشن اشرف بك ( قره حصار صاحب ) ، محمود بك ( سعرد )

رئیس - جلسہ بی آچورم . دیوان ریاستده منحل

شمدی به قدر بقومیسونلر طوبلا مشلر، ایش گور مشلر، فقط اجرت حضور نامیله برشی آلاما مشلر دینیلور . قانونده ، ذاتاً ، بقومیسونلر درت آی ایچون تعین اولور دینور . و حقیقه درت آی بو اعضا لر وظیفه لرخی ا کمال اتمش واجرت حضور آلاما مشلر در . اجرت حضور آلاما دقلرندن ولای مبعوث محترم دینور که : « بقانونی تطبیقه مأمور اولان داخلیه ، عدلیه ومالیه وکالتلرینک بقانونله علاقه دار اولدقلرخی آکلادم . » اقدم ! بوتعلیما نك تعمیمی متعاقب اوزماندن بری یعنی ایلك تاریخ اولان ۵ شباط ۳۳۹ تاریخدن بری داخلیه وکالتندن مالیه یه اون بش دانه تذکره یارلمش ایستر سه کز تاریخلرخی اوفوبه ییم . بش دانه عدلیه یه یارلمش ، درت دانه ده هیئت وکیلیه یارلمش ، شمدی اقدم مالیه وکالتی بوکا جواب ویرمش ، جوابنده دینور که « اولاً مذکور تعلیما نك حین تنظیمنده مذکور قومیسونك ایفای وظیفه ایده چکی کونلرک اجرت بومیه سی ایله لوازم قرطاسیه ومصارف سائره سنک ، مصارف غیر ملحوظه ترتیبندن اعطاسی موافقی اولوب اوله میه جنی ، ثانیاً ترتیب مذکور دن بودجده موجود تخصیصات بولونوب بولندینی حقتده وکالت عاجزینک مطالعه سی آلتیق لازمکلدیکی . ثالثاً مصارف غیر ملحوظه دن صرفیات اجرایی وکالت عاجزینک تکلیف وهیئت وکیله نك قرارینه متوقف اولدینی حالده بوجهلر نظر دقته آلتقمقرین مصارف معروضه نك ترتیب مذکور دن تسویه سی خصوصی تقرر ایتدیریلوب تعلیما نك یه ادخال وملحقاته تعمیماً ارسال ایدلمش اولدینی ، بناء علیه بالاده محرر اسبابدن دولایی طلب واقع اسعاف ایدیله ممش اولدینی عرض اولنور . » یعنی دینور که ، مصارف غیر ملحوظه ترتیبی بویله صرف اولنور . سز بکا صور مدیکز . بو خصوصه بنم مطالعه م لازمدی ، اولورمی اولمازی دییه مطالعه می آلمدیکز . بناء علیه بو ویریله مز . بونک اوزرینه وکالتلر آره سنده عراض عمیق مختا بره اولمش وعرض ایتدیکم وجهله ایکی اوج کره هیئت وکیلیه کیشمش ، بر دفعه سنده تسریع تسویه سی ایکنجی دفعه سنده قومیسونلر بو حوالیده

ازمیرک ومالک مشغوله نك استخلاصی متعاقب اوراده وقوعبولان منویاتک سرعت ایفاسنی تأمیناً بر قانون تنظیم ایتدک - ۲۰ تشرین ثانی ۳۳۸ نارنجده - بقانون مخصوصه مستنداً ومنه ربات قومیسونلری اسمی ویریلن برطاقم قومیسونلر تشکیل ایدلمشدر . بقانون مخصوصک آلتنجی ماده سنده دینیلور که : [ اعضا نك کیفیت انتخابی وقومیسونلرک صورت تشکیلی ، وظیفه لرینک صورت ایفاسی عدلیه وداخلیه وکالتلرنجی قلمه آله حق بر تعلیما نك ایله تعین اولنور ] یدنجی ماده سنده دینور که [ اشیو قومیسونلری ترکیب ایدن ذواته ویریله چک اجرت حضور مقصداری تعلیما ت مخصوصه سنده تعین ایدلمشدر ] یعنی بر ماده اولنده موضوع بحث اولان داخلیه وعدلیه وکالتلرینک یاپه جنی تعلیما نك ایله تعین اولنور . بو تعلیما ت قانونله برابر ، داخلیه وعدلیه کالتلرنجی مشترکاً قانونک او ماده سنه استناداً یایلمشدر . بوتعلیما نك یکرمی بشنجی ماده سنده دینیلور که [ قومیسون اعضا سنندن هر برینه ایفای وظیفه ایتکاری هر کون ایچون برلیرا اجرت ویریلور . هانکی کونلر ایچون استحقاق کسب اولندینی قومیسون ، یا تی طرفدن هر آی ر راپورله بالذات تعین و مالیه یه تبلیغ اولنور ] . یکرمی آلتنجی ماده ده ایسه [ یکرمی بشنجی ماده ده بیان اولونان اجورات ایله قومیسوننک قوللا نه جنی قرطاسیه ، لوازم وسائر الخ ... مصارفی قومیسون ریاستجه تنظیم اوله جنق بر مذکره اوزرینه هر محل مالیه سنجه مصارف غیر ملحوظه ترتیبندن تسویه اولنور ] دینیلور .

شمدی ، عرض اتمش اولدیغ وجهله ، قانونک آلتنجی ماده سی دیمش که بر تعلیما نك یایله جنق ، بویا یلمش ، یدنجی ماده سی دیمش که ، ویریله چک اجرت حضور مقصداری تعلیما ت مخصوصه تعین اولنور . قانونه مستنداً عدلیه وداخلیه وکالتلرنجی بایلان تعلیما نك یکرمی بش ویکرمی آلتنجی ماده لرنده بونک مقصداری تعین ایدلدیکی کی نرهدن ویریله چکی ده تثبیت اولمش و مالیه نك مصارف غیر ملحوظه ترتیبندن تسویه اولنور دینلمش . شمدی اقدم ، رفیق محترمک واقع اولان اصل شکایتی بودر :



مجلس اداره لره بونك جهت حقوقيه سنى عرض ايلازلر .  
وظيفه لرى بودر . او بر جهته قارشاماز . ( ماليه وكالته  
مأددر سسلرى )

رئيس — [ ارطغرل مبعوثى خيلى بكه خطاباً ] —  
افندم ! ذات عاليكزك آريجه مطالعه سى وارسه ديكه يلم .  
ماليه وكلى بك بور اده يوقدر . كچ قائلر سه سؤلى كله جك  
اجتماعه تليق ايدرز .

خليل بك ( ارطغرل ) — قانون ، وكيلار آره سنده كى  
نقاط نظر اختلافدن دولايى تطبيق ايديله يور . طبيعى  
مجلس بونى تجويز ايتز .

رئيس — او حالده سؤلى كله جك اجتماعه تعلق  
ايدلم . كله جك اجتماعه ماليه وكيلك حوى ديكه رز .  
حمدى بك ( بوز اوق ) رئيس بك افندى !  
بو كى سؤاللك بر صاح جلسه سنده مذاكره ايدلمى  
واو كله دن صكره هيئت عموميه يى اشغال ايتمه سى ايجون  
رتقرر ورويشدى . او تقرر كچن جلسه ده جلسه آنيه ده  
اوقونقى اوزره تأخير اولومشدى . شمدى او تقرر  
اوقورور وقرار ويريلىسه بويله وقت كچمزا فندم .

رئيس — افندم ! عموميتله سؤاللك مذاكره سى حقنده  
بر تقرر واددر . اكر آرزو ايدرسه كز شمدى مذاكره  
ايدلم . يعنى اوراق وارده صره سنه آلر ، مذاكره  
ايدرز .

سليمان سرى بك ( بوز اوق ) — اصول حقنده  
برشى عرض ايدم جكم . معلوم عاليكز نظامنامه داخلى  
« روزنامه يه كچمزدن اول مجلس ياريم ساعتى سؤاله حصر  
ايدر » دييور . بز ايسه هنوز روزنامه يه كچمك . اوراق  
وارده ده يز . بوتكليف سؤلك موقفنده ايراد ايدلمشدر .  
نظامنامه ده « روزنامه يه كچمزدن اول سؤالار وجوابلر  
واردر » ديه بر قيد واردر . يالكز بوسؤاله مدنى ياريم  
ساعتى تجاوز ايتمه جكدر . بوقيد آلتنده هر وقت سؤالره  
جواب ويريلىه بيلير . مع مافيه اكر بركون تخصيصى نديب  
بوويريلورسه ويا خود صباح جلسه سنك تخصيصى قبول  
ويويريلورسه ده ايني اولور . ( خاير سسلرى )

تعطيل فعاليت ايتديكى جهته اجر تلرينك ويره سنك تسريعى  
طلب ايتمش اوچنچيسنده بونلك اموال متروكه قوميسيوننه  
مأد تخصيصاتدن تسويه سى ديتلمش فقط بونلك هيچ بريسى  
اولامش ، اك نهايت ينه هيئت وكيله به مراجعت مجبور ايدنه  
قالمش ، يعنى عرض ايتك ايترم كه مصارف غير ملحوظه دن  
ويرلسونمى ، ويرلسونمى صورتنده حادث اولمش رايتلانك  
نتيجه سى اولقى اوزره مسئله بوزمانه قدر دوام ايدم ككش  
الآن دخى هيئت وكيله ده حل ايدلمش . حل ايدلمى  
اقتضا ايدر يالكز بر نقطه وار . قانون دييور كه تعاملا-  
تنامه يى ملان وفلان وكالتر يابه جقدر . ماليه دن بحث  
ايتيور . بو قانونك امرينه مستنداً تعيات باييلمش  
وتعليانده مصارف غير ملحوظه ديتلمش .

سليمان سرى بك ( بوز اوق ) — ماليه وكيلك  
اعتراضه حق يوقدر .

داخليه وكيلى فريد بك ( دوامله ) — يعنى بوسو-  
رتله مصارف غير ملحوظه دمى تسويه سى لازم كليز بوقسه  
ماليه وكالته مطالعه سى وجهله باشقه بر تديدنمى تسويه سى  
لازم كليز ؟ بوكا بر قرار ويرمك لازمدر . بو كونه قدر  
حل ايديله مه سى بو طرزده كى اختلافدن نشئت ايتمشدر .  
فقط عرض ايتمش اولدينغ وجهله داخليه وكالتي يكرمى  
درت دفعه مراجعتده بولمش اولقى اعتباريله وظيفه سنى  
ايضا ايتمشدر . تأخير بنده كزه مأد دكلدر . بو معامله  
دها اولجه جريان ايتمش اولدينى ايجون عرض ايدسيورم .  
ماهر افندى ( قسطمونى ) — بو اجر تلر نه وقت  
ويريله جك ؟

عدليه وكيلى سيد بك ( از مير ) — افندم ! عدليه  
وكالته بو مسئله نك تعلق ، مهورات قوميسيونلرندن صادر  
اولان مقررات حقنده ايجابنده مدعى عموميلرك حقوق  
عموميه تامنه مجالس اداره يه اعتراض ايدم جكلر بدر عدليه  
وكالته تعلق بو نقطه دن عبارتدر . اما قوميسيون اعضالرينه  
حق حضور ويرمك ، معاش ويرمك وسأره كى مسائل  
عدليه وكالته تعلق ايتز . بزم مدعى عموميلر بو مهورات  
قوميسيونندن صادر اولان مقرراتى بولسز كوردكلرى  
تقديرده ، اولرك مرجع استينافى اوله رق تعلق ايدلين



انجمنی مضبوطی و تکلیف قانون نیسیله قانون اساسی انجمنی مضبوط سنک مذاکره سته باشلا بورور :  
مضبوطلر و مادهلر

ماده ۱ - بری و بحری ژاندارمه، صنوف مختلفه ارکان، امرا و ضابطان و بالعموم منسوبین عسکر به دن حق استغفای حازر اولیانلرله استعفا و تقاعد حقی حازر اولوب انتخابات عمومیه نك اعلانندن اعتباراً نهایت اون کون ظرفنده اصولاً استعفا و تقاعد لکری طلب ایتمه یئیر تورکیا بویوک ملت مجلسی اعضالغنه انتخاب اولونه مازلر . عکس تقدیرده بو انتخاب کارلم یکن عد اولونور .

ماده ۲ - برنجی و ایکنجی تورکیا بویوک ملت مجلسنده اعضا بولونمش اولان و بولان بالعموم ارکان ، امرا ، ضابطان و منسوبین عسکر به نك حقوق مکتسبه عسکر یلری و قدملری مبعوثلق مدتجه دخی محفوظ اولوب دوره انتخابیه نك ختامنده و یا خود دوره انتخابیه اثناسنده مبعوثلقدن استغفالری حائنده مبعوث اولمازدن اولکی سجالرینه کوره معامله کورورلر .

ماده ۳ - نصاب مذاکره قانوننک دردنجی ماده سی شمولی داخلمده کی عسکر مبعوثلر وظیفه باشنده بولوندجه تماماً قوانین و نظامات عسکریه احکامنه تابع بولونورلر و مجلس مذاکرانه اشتراک ایده مزلر .

ماده ۴ - اشبور قانونه مغایر اولان احکام مانعادر .  
ماده ۵ - اشبور قانوننک اجرا سته مدافعه ، لیه و داخلیه وکیللری مأموردر .

ریاست جلیله

تورکیا بویوک ملت مجلسنه انتخاب ایديلن وایدیله جک ارلان بالعموم منسوبین عسکر به نك تابع اولاجقلمری شرائط حقیقده کی مواد قانونیه هیئت جلیله نك ۸ تشرین تانی ۳۹ تاریخلی قرار یله برای مذاکره انجمنمزه حواله اولونمقله باش وکیل عصمت و ارکان حریتیه عمومیه رئیس فوزی و مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشالر حضراتنک حضور یله عریض و عمیق مذاکره قلندی . برنجی ماده سلك جلیل عسکر یی سیاستدن مزه بولوندیرمق غایه سنی استهداف ایتمدیکندن اکثریتله پک موافق بولونمشدر .

لایحه نك ایکنجی ماده سنده برنجی و ایکنجی مجلسلره انتخاب ایديلن عسکر مبعوثانک حقوق مکتسبه عسکر به لرخی و قدملری محفوظ بولوندیرمق ایچون برطاقم قیوده تصادف ایلمشدر که بولنلرکده موافق معدلت اولاجقنه انجمنمز یقین حاصل ایتمشدر . انجمنمزه اوزون اوزادی به مناقشه یی موجب اولان عسکر مبعوثلرک وظیفه باشنده بولوندجه تماماً قوانین و نظامات عسکریه به تابع اولاجقلمری و مجلس مذاکرانه اشتراک ایده میه جکلمری حقیقده کی اوچنجی ماده یالکز بودوره به مخصوص اوله جفندن بالاده اسامیسی یکن هیئت وکیله اعضای کرانک ، مطالعاتی بعدالاستماع اکثریتله تصویب دردنجی و بشنجی مادهلر دخی عیناً قبول اولونورق هیئت عمومیه به عرضنه قرار ویرلدی .

کاتب مضبوطه محوری قانون اساسی انجمنی رئیس

قانونک برنجی ماده سیله کلیولی منتشا  
اوچنجی ماده سته معامه جلال نوری یونس نادى  
رض و بونک ایچونده نصاب مذاکره قانوننک  
دردنجی ماده سنک  
فقرة ثانیه سنک طبی  
طرفداریم

درس

فریدون فکری

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
سعرد	ایز میت	اردو	قره سی
محمود	ابراهیم ثریا	فائق	احمد ثریا
اعضا	قانونک بعض احکامنه مخالفم	بعض احکامنه مخالفم	نیکده
ارضروم	بروسه		ابوبکر حازم
منیر خسرو	رافت		

اعضا

قانونک اوچنجی ماده سی صوک  
فقره سیله ملتک القدسی برحق  
ابطال ایلدیکنندن فقرة مذکور  
ره نك طبی شرط یله دیگر مادهلره  
طرفدارم .

قونیه

رفیق

ذکی بک (گوشخانه) — محترم آرقداشلرم! قانونک مواد متفرعه سنه کیرمه دن اول نصاب مذا کره قانونک درنجبی ماده سنی بردفعه نظر دقتن کیریک ایجاب ایدر. مجلس عالی کزک بویوک صلاحیتی، ک بویوک قدرتی قانونی حاکم قیلمق جهتبه معطو ایدر. بشریتک تشنه اولدینی بیکانه قوت قانوندر. او قانونی بزرا حاکم قیلدقجه قانونک حامیسی اولان هیئت علیه کز مملکتیه رفاه وسعادت تأمین ایتیش اولور. بزولو ذره مقداری اولسون قانوندن انحراف ایده جک اولورسه قانقدیلریمز اولان کوبلو او مجموعه قوانینی بزم قاپومزه چیویلر.

ایلك دفعه کندیمزه افواجق بر ایکنه بی باطیرم. صوکره چووالدیزی باطیرم. بونک ایچون نصاب مذا کره قانونک درنجبی ماده سنده صراحت ووضوح اولوق ایله برابر بویوک ملت مجلسی اعضالغیله مأموریت بر ذات اوزرنده اجتماع ایدمزه. آنحق هیئت وکیله اعضائی وبویوک ملت مجلسنک انضمام رأیله قول اردو واردو قوماندانقلری بر ذات عهدسنده تجمع ایدر. دینیلور. رجا ایدرم بکک مجلسک کشادنن بو گونه قدر قول اردو واردو قوماندانی اولان پاشالر حضراتی ویاوانک، مربوط بولندینی مدافعه ملیه وکانتنجه مجلس عالی کزدن بو صورتله آلمش بر اذونیت موجود میدر. بنده کز بیلمه یورم. بلکه آلمش درده بن بیلمه یورم. بن بلکه بوراده یوقدم. نصاب مذا کره قانونک اوچنجی ماده سنک بوتون صراحتیله برابر بویوک ملت مجلسی اعضاسندن ده سنده ایچی آی بلا معذرت وبلا فاصله مجلسه دوام ایتیلر هیئت عمومییه قراریه مستعفی عد اولونور. یالکزه هیئت عمومییه کز، هیئت جلیله کز بوقراری ویرمه شددر. بونکله برابر قرار امر واقع حاله کیرمشدر. افندیلر! بردفعه شو جهتی دوشونم. محترم آرقداشلرم! منتخبیلر بوپاشالر حضراتی نه صورتله انتخاب ایتیلردر؟ اوت بونلرک شخصلری محترمدر. مملکتیه ماته بک بویوک اییلکلر، بک بویوک خدمتلر یا پمشلردر. فقط بونلرک بویوکاچی هیچ بروقت ماتک هیئت عمومییه سندن بویوک اولاماز افندیلر. بونلر وظیفه تشریحیه سنی ملت

مجلسنده، کلسونلر، اوطورسونلر، دیگر آرقداشلری گی کورسونلر. عجبا بز باشقه درلومی تالی ایدیوروز. عجبا مبعوثلق پاشالره بر پایه میدر؟ اسکیدن قالدیردیغمز میر. میران، روم ایلی، ویاخودی بیلم برطاقم زتبه لرکه (صدهده سسلری) صدد داخلنده در. بک افندی! دیگر زتبه لرکی بورتبه لری بونلره توجیهی ایده جکزه؟ اوافق اوافق بویله قدمه قدمه یورودکجه اسممز ده موقراط اولدینی حاده پاشالر سلطنتی قوریوروز.

رشدی پاشا (ارضروم) — نه سلطنتی؟ سلطنت یوقدر!

ذکی بک (گوشخانه) — بنم سزه قارشی پاشا حضرتلری چوق حرتم واردر. استرحام ایدمزه سوزلم شخصکزه قارشی دکلدر. ذات دولتربکز بوراده وظیفه کزی کوریورسکز. بن بوجلسده کلوب وظیفه سنی کورمه بن آرقداشلریمه سویلورم. رشدی پاشا (ارضروم) — خلق سلطنتیدر، پاشالر سلطنتی یوقدر.

ذکی بک (گوشخانه) — بوراده کورولم بن آرقداشلریمه خطاب ایدیورم. افندیلر! عسکرلکده بر دیسیپلین وعینی زمانده برغایه واردر. بر زمان اولیورکه دییوروز؛ عسکرلک راستبداددر. اوت افندیلر! عسکرلک استبداددر. زیرا عسکرلک استبداد اولمازه بر بویوک قوماندانک بر امریله برابر یوز سونکوه یوز تفنک بردن باطلاماز. لکن بز اولنرک دیسیپلینه قارشی اطاعتکار وحرمتکار. زیرا اولنرده بزم قارداشلریمز بو وطنک نکم، ان حقیقی سیدرلر. فقط بر قولتوقده ایچی قارپوز طونولدقن صوکره، دیسیپلین دیدیکمز حانده عسکرلک سیاستله قاریشمایه جق دییوروز. بن نظر حیرتله کوریورم. ارکان حریه عمومییه رئیسمن قاینه مز ایچنده بولونیور. اوت برمدافعه ملیه وکیلمز واردر. هریرده اولدینی کی بولونه بیایر. فقط ارکان حریه عمومییه رئیسمن هیچ بر وقت قاینه مز ایچنده بولوناماز. چونکله اساس وخالص عسکر ارکان حریه عمومییه رئیسدر.

علی رضا بک (استانبول) — بوسوزکیری بوراسی

وزیرین صلاحیتی بولایجنک برنجی ماده سی بتون بتون  
رفع ای دیور . بونک برنجی ماده سی ، برنجی ، ایکنجی  
بویوک ملت مجلسنه انتخاب ایلمش اولان عسکر آرقداشلر مزک  
خدمتلی سبقت ایتشدر ، حقوق مکتسبلی محفوظدر ،  
آنجق بوندن صکره قطعاً مبعوث اولیه جقدر ، ایکنجی  
ماده سی ایسه حالاً مبعوث اولان عسکر آرقداشلرینز وظیفه  
باشنده بولندجه مجلسه کله مزله ، شاید کلیر لرسه عسکر لکدن  
صورت قطعیه علاقه لری کسمیلدر لر دیور . بنده کز  
بو اعتبارله بلا مذاکره ماده لره کچلمه سی تکلیف ایدرم .  
(قبول سسلی)

ذکی بک (گوشخانه) - مساعده ای دیکن بر لقردی  
سویله جکم .

مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشا - افندم! ذکی بک بعض  
بیاناتنه جواب ویره جکم .

علی رضا بک (استانبول) - جوابدن مستغنیدر  
اساس اعتباریه پاشام .

مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشا - افندم! ذکی بک  
بعض مطالعاتنه جواب ویره جکم . ذکی بک دیورکه  
نه ایچون حالاً قطعه باشنده بولونان بو اوردو ، قول  
اردو قوماندانلرینه مأذونیت طلب ایلمدی . بونلر  
شیمدی یه قدر قطعه باشلرند بولندقلری ایچون قانوناً  
مستغنی عد ایملری لازم کلیر . افندم! بویله دکدر مجلس  
عالیکز بو اوردو و قول اردو قوماندانلرینک مضبوطه  
انتخابه لری قبول و تصدیق ایدرکن بونلرک قطعه باشنده  
بولوندقلری بیلیوردی و بونلرک کلوب مجلسه اشتراک  
ایتملری طلب ایتمدی . وظیفه باشنده بولونیورلردی .  
بو صورته مجلس عالی بونلرک قطعه لری باشنده بولنلرینه  
مساعده ایتمش عا اولنقددر . فقط آریجه اسماسویلمک  
ایجاب ای دیورسه اونی ده یاپارز .

سلیمان سری بک (بوز اوق) - ذاتاً قانون وار  
ایدی . درست ایدی .

ثریا بک (قره سی) - لطفاً پاشا حضرتلری ، بونک  
مذاکره سندن اول یایمق لازم کلیردی .

مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشا (دوامله) - صوکره

دکدر . تشکیلات اساسیه یه تعلق ایدر .  
ذکی بک (گوشخانه) - صوکره بری طرفدن  
کوریه برم که ارزنجانه حرکت ایده جک اولان سکنجی  
قول اردوی بر سر طیب حمایه سنه آتش کوتوریور . اوت  
بن بوکا حیرت ای دیورم . ن عسکرلک یاندم . ضابطلک ده  
یاندم کوکلی اوله رق . فقط هیچ بر زمان بر سر طیبک  
بر قول اردوی آلوب کوتوردیکنی ، بر قول اردویه قوماند  
ایتدیکنی کورمه دم . افندیلر! بونکچون بر سزک حکمکنز  
وارد . برده افکار عمومیه نک حکمی وارد . الکزی  
وجدانکنزه قویکنز رأییکنزی وریکنز!

رشدی پاشا (ارضوم) - نه یاهلم ؟  
ذکی بک (گوشخانه) - مبعوثقله قوماندانلق بر

آروده اجتماع ایده مز .

سلیمان سری بک (بوز اوق) - افندم! بنده کز  
ذکی بک بر ادریمزک مطالعه سندن شونی آکلادم . نصاب  
مذاکره قانوننک درنجی ماده سی موجبجه مأموریتله  
مبعوثلق اجتماع ایده مز . آنجق مجلس عالی نک  
مساعده سیله سفیرلک اردو ، قول اردو قوماندانقلرینک  
مجلس اعضالنی ایله جمعی جا زدر . بوماده ایله اجتماعی جائز  
اولان مأموریت برنجی دوره عانددر . اودوره کچمشدر . بو  
دوره مبعوث اولان عسکر آرقداشلرینک صفت عسکریه لری  
قالماشدر ، قالماسی لازم کلیر دیمک ایستور لر .

ذکی بک (گوشخانه) - خایر افندم خایر!  
سلیمان سری بک (بوز اوق) - حالبوکه افندیلر!

مجلس عالی کچن دوره نک نهایتلرند ۳ نیشان ۳۹ تاریخی انتخاب  
مبعوثان قانونی تعدیل ایتشدر . اوقانونک اوچنجی ماده سنده  
- ماده بی تکمیل اوقومورم - انتخاب اولونه میه جقلری  
کی اردو قول اردو ، فرقه قوماندانقلرله بالعموم اخذ عسکریه  
قله وشعبه رئیسلی ، ژاندارمه آلائی ، طابور و بلوک  
قوماندانلری دخی موقع مأموریتلرینک داخل بولدینی  
دائرة انتخابیه ده مبعوث اوله مازلر . بوقانونله شو اسملری  
تعداد ایملن ذوات مبعوث انتخاب ای دیلر لمش . آنجق  
کندی دائرة لری داخنده انتخاب ای دیله مز لمش . بونکله برابر  
شو اوقودنیق قانونک برنجی ماده سی موجبجه عسکر لره

قانونك قبولی رجا ایدرم . قول اردو قوماندانی اولانلردن  
اسماً مأذونیت آلمسی لازمکلتیری ده آرزو ایدرسه کز  
قانونك مذاکره سنك نهایتنده عرض ایدرم . مجلس بونلره  
ینه علی الاسامی اذن ویریر .

ثریا بك ( قره سی ) — بویوك ملت مجلسنه انتخاب  
ایدیلان وایدیله جك اولان بالعموم منسوبین عسکر به نك  
تابع اوله جقلری شرط حقنده کی قانونك هیئت عمومیه .  
سی حقنده جریان ایدن شو . مذاکره لرده هنوز هیئت  
عمومیه میانته داخل اولان ۳ نجی ماده سنك معطوف علیی  
نصاب مذاکره قانونك صوك فقره سی حاز اهمیت کور .  
ریبورم . آرقداشمز کشخانه مبعوثی ذکی بك اقدی ده  
عین ماده بی سویله مشلردر . اوماده نك صوك فقره سی دیبورکه  
به یوك ملت مجلسنك انضمام رأیله سفیرك ، اردو و قول اردو  
قوماندانلی مأموریتلری مجلس اعضائغیله جمع ایدیله یلیر  
وبوندن اولکی برنجی فقره سی ایسه دیگر هیچ بر مأموریت ،  
حتی مجلسك انضمام رأیله دخی ، مبعوثقله جمع ایدیله من  
دیبور . فی الحقیقه موضوع مذاکره اولان قانون لایحه سی  
مستقل بر قانوندر . فقط ایچنده بولان وچوق حاز  
اهمیت اولان بر ماده نصاب مذاکره قانونك شمدی  
اوقودینغ فقراتیله صحیحاً وشدیداً علاقه داردر . بوقانون  
مذاکره ایدیلیر کن مبعوث و قول اردو قوماندانی بر ذات  
ویا خود بش ذات نظر اعتباره آلملیدر وبالطبع بونلرك  
مبعوثانی بوکونکی قول اردو قوماندانلی موضوع بحث  
اوله جقدر . بونك هم مبعوث ، هم قول اردو قوماندانی  
دیه تاقی ایدیله یلملری ایچون هیئت جلیله کز شو  
مذاکره ن اول قول اردو قوماندانلی ، اردو قوماندانلی  
حتی سفیر وارسه سفیرك ایده یلملری ایچون مجلس  
عالینك انضمام رأینك مصروف اولوب اولدینی مسئله سی  
آرانه جقدر . مثلاً لوندره سفیر لکنه تعیین ایدیلان یوسف  
کمال بك برادر من بوکون هم سفیردر لر ، هم مبعوثدر لر .  
چونکه هیئت جلیله کز کندینك سفیر لکه تعیین حقنده  
رأینی ضم ایتمشدر . معامله تامدر ، قانونیدر . فقط  
فلان قول اردو قوماندانی زید اقدی بوکون بو وضعیتده میدر ،  
دکلیدر ؟ بو البته بالضروری موضوع بحث اوله جقدر .

بویوردیلر که ملت بو ذراتی مبعوث انتخاب ایدر کن کلوب  
مجلسده وظیفه لر نی ایفا ایتک مجبوریتنده اولانلری نظر  
اعتباره آلمشدی .

افندم ! الله موجود قانونلره کوره بو انتخاب  
نظر دفته آلتیر . ملت بو ذواتی مبعوث انتخاب ایدر کن  
بونلردن اردو ، قول اردو قوماندانی اولانلرك ایجابنده  
قطعه باشنده وظیفه ایفا ایدیه یله جکلری بیلیوردی . یوقسه  
دائماً مجلس مذاکره اشترک ایدیه جکلری و تشریحی وظیفه  
باشنده قاله یله جکلری دوشونلرک انتخاب ایتمش دکلردر .  
چونکه الله موجود قانون بونی آمردر . یعنی ملت بو ذواتی  
انتخاب ایدر کن یالکن خدمتلی تشریحی ارسوز دییه دکل  
نصاب مذاکره قانونه کوره ایجابنده اردو و قول اردو  
قوماندانلی یا به جق و مجلسده بولنه جق دییه انتخاب ایتمشدر .  
( طوغری سلسلری ) صکره بویوردیلر که بر قول اردو  
بر سر طیبیک امرنده حرکت ایتمش .. بو ، بر غزته نك  
یا کلس اوله رق نشر ایتمش اولدینی شیدر . قول اردو کیتمش  
دینجه قول اردونك فرقه لری واردر ، قول اردونك بر جوق  
ترتیبات واردر . قول اردو کیتمش دینجه دوشونکنز که ایکی ،  
اوج فرقه ، ودها بر جوق فرقه لری اولاییلر ، بر قاج  
قوماندانی اوله ییلیر ، بناء علیه بر قول اردو ، بر سر طیبیک  
امر یله کیتمش دکلدر . غزته نك یازدینی یا کلسدر .  
استانبولده بولان وسکنزنجی قول اردو قرارگاهنه تعیین  
ایدیلان ضابطان اقدیلر طوپلوجه کیتسونلردیه اوراده  
طوپلانمشلر واپوره بینمشلر ، کیتمشلردر . بو قول اردو  
قطعاتی ، ارکان حربیه رئیس یرنده در و قوماندانلری  
بولده در و قسماً کندی قوماندانلرینك تحت امرنده در .  
وقطعه قوماندانلرینك امرنده اوله رق کیدیورلر . بو  
قرارگاهه منسوب اولان ضابطانک طوپلوجه اورادن  
اورایه کیتیمی ایچوندر . استانبولده اوزون اوزادی به  
بولمشلر ، بونلره غزته صورمشدر : نریمه کیدیورسکنز ؟  
۸ نجی قول اردویه تعیین ایدلک . سر طیب قول اردو  
قوماندانی نامنه شویله جه کیدیوروز دیمشدر . بونده  
یا کلساق ، سوء تفهم واردر . بناء علیه ذکی بک بیانته  
عرض ایده جکم جواب بوندن عبارتدر . بناء علیه بو

کچمشدر . بوذوات برر وظیفه وطنیه در عهدہ ایدہ جگاری  
جهتله عائذ اولدینی وکیل اونک مأذونیتی مجلس عالیدن  
استحصال ایدر . واونک اورایه تمینی مسؤلیتی واونک  
نیک وبدندن متولد مسؤلیتی اونی اداره ایدن وکالت  
بوکله نیر . بناء علیه بونلر ایچون تعیین طاب ایدیله جک  
دکدر . مأذونیت طاب ایدیله جکدر . حالبوکه شمدی یه  
قدر مجلس عالی بونلری جلب ایتمک دولایسیله ضمنی  
موافقت ویرمش کبی اولیور .

ذکیک (کوشخانه) — ضمنی اوله ما از اندم .

مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشا — علی الاسامی فلان  
فلان ذوات وظیفه عسکریه لر بی ایفا ایده جکدر در دیمک  
ایجاب ایدیورسه مذا کره نهایتنده اسملری احضار ایدلمش  
اولان لیستی هیئت علیه کتزه عرض ایدرم . مسئله نک  
اسامی بودر . و بر شکلدن عبارتدر (تمام تمام سسلری)  
مظهر بک (ایدن) — اقدم ! قانون مبعوثله  
انتخاب ایدلمش بولان عسکر آرقداشلمزک عسکر لیکله  
مبعوثلقلری جمع ایدیلوب ایدیله جکریسه دائردر .  
بناء علیه ده اول عسکر اولوبده اردو وقول اردو  
قوماندانلقلری ایفا ایدرکن مبعوث اولمش بولان آرقدا  
شلمزک اخلاله هدم عسکرلک ویا مبعوثلقلریک دوام  
ایدوب ایتمه جکی موضوع بحث و مناقشه دکدر . بو ؛  
مسئله متأخره در . یا دیوان ریاسته تعلق ایدن برایشدرکه  
دیوان ریاستک ؛ بو ذواتک مبعوثلقلره انتخاب ایدلقلری  
حالیه مجلسجه حقلرنده بر معامله سبق ایتمه مش اولدیغندن  
دولای آراماسی لازم کلیر ویا خود مدافعه ملیه وکالتک  
بونلرک مأموریتلریک مساعده سی آلتق اوزره کیفیتی  
عرض ایتمسیدر . قانونک روحنه تعلق ایدن بر کیفیت  
دکدر . قانونک تأخیر مذا کره سنی طلب ایده جک بر  
سبب تشکیل ایده من . قانونک مذا کره سنه دوام اولتور .  
بو خصوصه متدائر بر سؤال صوریله بیلیر ، یا خود تحقیق  
ایدہ بیلیرلر .

رئیس — مذا کره نک کفایتنه دائر تقریرلر واردر .  
اوقویه جفز :

افندیلر ! واضع قانون اولان مجلس کندیسنه وجود  
ویرمک ایسته ییلن قانونلر احکامی تدوین ایدرکن  
ذره قدر بونلردن تافل ایتمک مجبوریتنده در . ملت  
وجهان بشریته قارشی مجالس تشریحیه نک ایلمک بورجی  
بودر .

ذکیک (کوشخانه) — براوو !

تریابک (قره سی) — بناء علیه قانونک لهنده وعلیه نه  
بر فکر عرض ایتمدن اول شو معامله نک شمدی بو مذا کره دن  
اول یایلمسی ضرورت حقوقیه و معدلت ایجاباتی باندینی  
قناعتنده می . زیرا افندیلر ! دائره انتخابیه منسوبیتله  
مشرف اولدیغمن مدافعه ملیه وکیلن کاظم پاشا حضرتلری  
دخی اعتراف ایتمشدرکه مجلسک فعلاً ماده بوکونکی  
اردو ، قول اردو قوماندانلردن اولان ذواته انضام رأی  
لاحق اولمش دکدر . بونلری مجلسمزه عرض ایتمش  
دکدردر . نه ایچون تکامل ایدیورلر ؟ یایسولر .  
مبعوث اولان اردو و قول اردو قوماندانلری محترم  
آرقداشلمز بو مملکتک قیمتلی اولادلریدر . اولر  
حقنده بر حقوق و امتیاز تشکیل ایدن شو قانونک علیهنده  
برشی دوشوندیکبی ظن ایتمه ییکز . فقط موجود قانون  
حکمی ذره ذره وعلی الفور یایلمه ماده بو قانونی مناقشه  
قیام ایتمک مجلسمزه نظامنامه سنک دردنجی ماده سنه  
مخالفدر . بونصاب مذا کره قانونک دردنجی ماده سنک  
تطبیق احکامی ایله مکلف اولان نرم وکیللر بوزک بو خصوصه  
یایقده اولدینی تکاملره اشتراکدن ، مجلسی تنزیه ایدرم  
ومدافعه ملیه وکیلی پاشا حضرتلردن رجا ایدرم . شمدی  
مذا کره یه کیرلسون بو واقع اولمادجه بولایجه نک تأخیر  
مذا کره سنی طلب ایدرم .

مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشا (قره سی) — اقدم اثریا  
بک افندیلرک دیدکلری کبی مجلس ، اردو وقول اردو  
قوماندانلری تعیین ایدرسه مسؤلیتی کیمه تودیع  
ایدجکدر .

تریابک (قره سی) — تعیین ایده جک دکدر . پاشا  
حضرتلری !

مدافعه ملیه وکیلی کاظم پاشا — بونک بر چوق مثالی

ریاست جلیله

۳۳۹ - ۱۳ - ۱۹

مذاکره کافیدر، ماده لره کچلمسنى تکلیف ایلم .  
بوزاق .  
احمد حمدی

ریاست جلیله

مذاکره کافیدر، رایه قونلشی تکلیف ایلم .  
ارضروم  
رشدی

ریاست جلیله

۳۳۹ - ۱۲ - ۱۹

مذاکره کافیدر، انجمن مضبطه سنک عیناً رایه  
وضعى تکلیف ایلم .  
توقاد  
مصطفی

ریاست جلیله

۳۳۹ - ۱۲ - ۱۹

لاجه قانونیه نك هیئت عمومیه سی حقنده جریانیدن  
مذاکره نك کافی عدیله ماده لره کچلمسنى تکلیف اینرز .  
ایزیت نیکده  
ابراهیم غالب

ریاست جلیله

۳۹ - ۱۲ - ۱۹

مسئله تنور ایتشدر . مذاکره کافیدر . ماده لره  
رایه وضعى تکلیف ایلم .  
وان  
ابراهیم

ریاست جلیله

مذاکره کافیدر ، ماده لره کچلمسنى تکلیف ایلم .  
اردو  
فائق

تریاك ( قره سی ) - کفایت مذاکره علمینده  
سویلیه حکم .  
رئیس - تریاك! کفایت علمینده سویلیه جکدیگز .  
بیوریکز!  
تریاك ( قره سی ) اقدم! کفایت علمینده سویلیه .

چکم فقط گریزگاهم برآز شی اولدی ، مبعوث اسمیله  
انتخاب ایلدلکری حالده آ ناردو ، قول اردو قوماندانی  
بولنان آرقداشلر منزی مجلس تعیین ایده جک دکدر .  
کندیلر نك مأمور اوله رق قالا بیلملری ، امر و قوماندانی  
ایده بیلملری ایچون نصاب مذاکره قانونی صریحدر .  
مبعوثلغک قول اردو قوماندانلی ، اردو قوماندانلی ،  
سفقیرلک کبی . مأموریتلره اجتماعی آنجق بویوک ملت  
مجلسنک موافقتیه اوله سیلیر . بو اولمادجه مأموریتلری  
معتبر دکدر اقدیلر . بناء علیه به مسئله دیقدر . بو مسئله  
حل ایلمدن بو قانونک مذاکره سنه کیره رسهک طوغری  
اولماز . اردو و یا خود بر قول اردو قوماندانی یا خود سفیرلری  
ودولت مأمورلری مجلسک انضمام موافقتی لاحق اولمادن  
تعیین ایدیله منزل . مآذونیت دکل ، پاشا حضرتلری پاکیش  
آ کلامشدر . بو اولمادیقی تقدیرده وظیفه لری کان لم یکندر ،  
غیر معتبردر . بو اولوجبه به قدر وظیفه لری باشنده  
بولدقلری مدتیجه یایدقلری ایشلردن شخصاً مسئولدرلر .  
غیر رسمی وغیر معتبر معاملاتدر . چونکه بر آدم مبعوث  
اولدقدن سو کره اردو و یا قول اردو قوماندانی اولایلمسی  
ایچون هیئت جلیله کنزک انضمام رأی و موافقتی شرطدر .  
بناء علیه مسئله تنور ایتمه مشدر . کفایت مذاکره تقریری  
علمینده ایم .

رئیس - قانونک هیئت عمومیه سنک مذاکره سنی  
رأی عالیلرینه وضع ایده حکم . هیئت عمومیه سنک مذاکره  
سنی کافی کورمن رفقا لطفاً اللرنی قالدیرسونلر! عکسنی  
رأی عالیلرینه وضع ایدیورم . قبول ایتمه یئر لطفاً  
اللرنی قالدیرسون! هیئت عمومیه سنک مذاکره سنی کافی  
کورولمش و ماده لره کچلمشدر اقدم .

ماده ۱ - « بری و بحری و ژاندارمه ، صنوف مختلفه  
ارکان ، امرا ، ضابطان و بالعموم منسوبین عسکرینه دن  
حق استعفای حائز اولمیانلره استعفا و تقاعد حقنی حائز  
اولوب انتخابات عمومیه نك اعلانندن اعتباراً نهایت اون  
کون ظرفنده اصولاً استعفا و تقاعدلکرنی طلب ایتمه یئر  
تورکیا بویوک ملت مجلسی اعضالغنه انتخاب اولونه مازلر .  
عکس تقدیرده بو انتخاب کان لم یکن عد اولتور .



قائدیه، قوانین عسکریه به تابع اولماید. ( چوق دوغری  
سسلری ) بناءً عليه ماده نك ايچروسنده بولان «وظیفه  
باشنده بولندجه» تعیرری «وظیفه لرئده بولندجه»  
تعیرریله تعديل ایدلمیدر. بو خصوصده برتعديل تقریری  
ویریورم .

ریاست جلیلهیه

اوجچی مادهده کی (وظیفه باشنده بولندجه) تعیرینک  
(وظیفه لرئده بولندجه) صورتنده تعدیله عرض  
وتکلیف ایلم . کوتاهییه

رجب

رئیس — کوتاهییه مبعوثی رجب بک تعديل تقریرنده  
«وظیفه باشنده بولندجه» تعیرینک «وظیفه لرئده  
بولندجه» تعیرینه تحویلی تکلیف ایدیورلر . بونی  
رأی عالیکزه وضع ایدیورم . بوتکلیفی قبول ایدن روقا  
لطفاً اللریئی قالدیرسون ! عکسفی رأیه وضع ایدیورم .  
قبول ایتمه یئرلر لطفاً اللریئی قالدیرسون ! قبول ایلمشدر .  
شمدی مادهی تعديل ایله برابر رأی عالیکزه وضع ایدیورم .  
قبول ایدنلر لطفاً اللریئی قالدیرسون ! عکسفی رأی عالیکزه  
وضع ایدیورم . قبول ایتمه یئرلر اللریئی قالدیرسون ! ماده  
قبول ایلمشدر .

ماده ۴ — اشبو قانونه مغایر اولان احکام ملغادر.  
رئیس — بومادهی قبول ایدنلر لطفاً اللریئی قالدیرسون !  
سلیمان سری بک ( بوزاق ) — سوزایسته یورم .  
( قبول ایلدی سسلری )

رئیس — عکسفی رأی عالیکزه وضع ایدیورم .  
قبول ایتمه یئرلر ال قالدیرسون ! قبول ایلمشدر .

ماده ۵ — اشبو قانونک اجراسنه مدافعه ملیه وداحلیه  
وکیللری مأموردر .

وهی بک ( قره سی ) — رئیس بک ! خارجیه وکالتی .  
یازیلین .

رئیس — بومادهی قبول ایدنلر اللریئی قالدیرسون !  
عکسفی رأیه وضع ایدیورم . قبول ایتمه یئرلر لطفاً اللریئی  
قالدیرسون ! قبول ایلمشدر افندم .

رئیس — سوز ایسته یین ورعی افندم ؟ ( خایر  
سسلری ) مادهی عیناً رأی عالیکزه وضع ایدیورم .  
قبول ایدنلر لطفاً اللریئی قالدیرسون ! عکسفی رأی  
عالیکزه وضع ایدیورم . قبول ایتمه یئرلر لطفاً اللریئی  
قالدیرسون ! ماده قبول ایلمشدر افندم .

ماده ۲ — برنجی وایکنجی تورکیا بویوک ملت  
مجلسنده اعضا بولونمش اولان و بولان بالعموم ارکان، امراء  
ضابطان و منسوبین عسکریه نك حقوق مکتسبه عسکریه لرئ  
و قلملری مبعوثلق مدتجه دخی محفوظ اولوب دوره  
انتخابیه نك ختامنده و یاخود دوره انتخابیه ائساننده  
مبعوثلقدن استعقالری حالنده مبعوث اولمازدن اولسکی  
سجلا ریسه کوره معامله کورپرلر .

رئیس — سوز ایسته یین وارعی افندم ؟ مادهی عیناً  
رأی عالیکزه وضع ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً اللریئی  
قالدیرسون ! عکسفی رأی عالیکزه وضع ایدیورم . قبول  
ایتمه یئرلر لطفاً اللریئی قالدیرسون ! ماده عیناً قبول  
ایلمشدر افندم .

ماده ۳ — نصاب مذا کره قانوننک دردنجی ماده سی  
شمولی داخلمنده کی عسکر مبعوثلر وظیفه باشنده بولندجه  
تماماً قوانین و نظامات عسکریه احکامنه تابع بولنورلر  
و مجلس مذا کراتنه اشتراک ایده منزلر .

رجب بک ( کوتاهییه ) — افندم ! بوقانونک یوقاریدن  
بری تسلسل ایدن ماده لرینه نظراً واضح قانون هویتنده  
عین زمانده عسکرلکی و مبعوثلنی جمع ایتمش ذرات کرامتک  
وظیفه عسکریه لرئ اوزرنده بولندیفی مدتیه عائد اولمق  
اوزره وظیفه لرئیه فعلاً مشغول اولمیه جقلری فکریئی  
انسانه افاده و الهام ایدیور . حالبوکه متنده بحث ایتدکاری  
بو نقطه وظیفه باشنده بولندجه قیدیه افاده اولمشدر .  
یعنی مجلس عالی اعضاسندن مجلس عالی نك انضمام رأی  
وموافقتیله هر هانکی بر قوماندا باشنده بولان ، مبعوث  
اولان برذات وظیفه سی باشنده بولندجه قوانین عسکریه یه  
تابعدر کی ماده دن بر معنا آکلاشیلور . حالبوکه قانونک  
هیئت عمومیه نك ویردیکی فکرم کوره فعلاً وظیفه نك  
باشنده بولندجه دکل اوزواتک وظیفه لرئ عهده لرئده

رئیس — پاشا حاضر تری؛ بویورک! بو تقرر سزک ایراد بویوره جفکیز خصوصه دائر درر. (حکومت کو سترسون سسلری)

مدافعه ملیه وکیل کاظم پاشا — افندم! اساساً بو کبی قوماندانلره مأذونیت طلبی اونلری استخدا م ایده جک اولان وکیله عاندر. یعنی بو مأذونیتی وکیلک طلب ایتمی اقتضا ایدر. وکیل مجلس عالینک تصویبنه عرض ایدر. بناءً علیه مساعده بویوریرسه کز بنده کز الان وظیفه ده بولمان ذواتی عرض ایدیم. مجلس عالی بونلرک مأذونیتی قبول ایدرسه مقصد حاصل اولور. مجلس عالینک موافقتی انضمام ایدرسه مسئله حل ایدلش اولور. اردو مفتشلر ندرین کاظم قره بکر پاشا، علی فؤاد پاشا و جواد پاشا و قول اردو قوماندانلر ندرین عزالدین پاشا، علی حکمت پاشا، شکری نائلی پاشا، کمال الدین سامی پاشا، فخرالدین پاشا، جعفر طیار پاشا.

مصطفی بک (توقاد) — رأفت پاشا یوقی؟

مدافعه ملیه وکیل کاظم پاشا — رأفت پاشانک وظیفه عسکریه سی ختام بولمشدر و ختام بولدیغی کندیسنه یازدق. (نه زمان سسلری) اشرین ثانی ده وظیفه سی ختام بولمشدر. شمدی افندم! بو ذوات مجلس عالینک رأی انضمام ایدرسه وظیفه لرینه دوام ایدرلر. مجلس عالینک بو خصوصه موافقتی و انضمام رأیخراچا ایدرم.

ثریابک (قره سی) — عدنان بک، مختار بک، بونلر نه اوله جق؟

رئیس — ایزمیت مبعوثی ابراهیم بکک تقریرینه عیناً مدافعه ملیه وکیل ده اشتراک و بونک بوکون رأیه وضع ایدلمسنی آرزو ایدییورلر.

وهی بک (قره سی) — رئیس بک! هانکیسی مأموردر، هانکیسی وظیفه ده در. یونی اعضا آرقداشلر بیلیرلرمی؟ رأفت پاشانک وظیفه سی یوقدر دیدی. همیز وظیفه سی اولدیغی بیلیروردق. بناءً علیه حکومتک تکلیفی دوغری بدن دوغری ره رأیه قونمالیدر. دیگر تکلیفه لزوم یوقدر.

رئیس — اساس استباریله هیچ بر فرق یوقدر

افندم قره سی مبعوثی احمد ثریا بکک تقریری اشبو قانونک هیئت عمومیه سنک رأیه وضعنک جلسه آتیته اولماسنی تکلیف ایدییور.

ریاست جلیله به

اشبو قانونک اوچنجی ماده سنک مابه الاستنادی اولان نصاب مذاکره قانونک صراحت مطلقه سنه توفیق معامله ایدلش اولتی ایچون قول اردو و اردو قوماندانلری حققرنده مجلسک انضمام موافقتی آلتیق اوزره هیئت عمومیه سنک رأیه وضعنک جلسه آتیته به تعلیقی طاب ایدرم.

قره سی

احمد ثریا

رئیس — افندم! ثریابک، بو قانونک هیئت عمومیه سنک رأیه وضعنک جلسه آتیته به تعلیقی تکلیف ایدییورلر. رأی عالیکزه وضع ایده جکم. اشبو تکلیفی قبول ایدن رفقا لطفاً اللری قالدیرسون! عکسنی رأیه وضع ایدییورم. بو تکلیفی قبول ایتمه نلر لطفاً اللری قالدیرسون! بو تکلیف قبول ایدله مشدر.

قانونک هیئت عمومیه سنی رأیکزه وضع ایدییورم. قانونک هیئت عمومیه سنی قبول ایدنلر لطفاً اللری قالدیرسون! عکسنی رأی عالیکزه وضع ایدییورم. قبول ایتمه نلر لطفاً ال قالدیرسون! قانونک هیئت عمومیه سی قبول ایدلشدر افندم. افندم! ایزمیت مبعوثی ابراهیم بکک بر تقریری وار، او قویه جفز:

ریاست جلیله به

۱۴ — بویوک ملت مجلسنک ایکنجی دوره انتخابیه سنده مبعوث بولونان منسوبین عسکریه دن آتیته محررالاسامی ذواتک ایوم مستخدم بولوندقلری قطعا نده وظیفه لری باشنده بولونق اوزره مأذون عد ایدلملری تکلیف ایدرم.

ایزمیت

ابراهیم

شکری نائلی پاشا	کاظم قره بکر پاشا
کمال الدین سامی	علی فؤاد
علی حکمت	جواد
جعفر طیار	عزالدین
فخرالدین	

و حکومتك تحریری بر تكلیفی ده یوقدر .

سلیمان سری بك ( بوزاق ) — اولسون اقدم؛ حق تكلیف و كالتكدر . یازسون كتیرسون .

رئیس — اقدم ! حكومتك تكلیفی وجهله اردو مفتش لرندن كاظم قره بكر پاشا ، علی فؤاد پاشا و جواد پاشا لرله قول اردو قوماندانلرندن شكری نائلی پاشا ، علی حكمت پاشا ، عزالدین پاشا ، كمال الدین سامی پاشا ، فخرالدین پاشا و جعفر طیار پاشا نك كرك اردو مفتشلكلرندن و كرك قول اردو قوماندانلقلرندن بولمالرینه مجلس عالی نك رأی موافقتی وارمیدر ، یوقیدر ؟ بونی رأی عالی كزه وضع ای دیورم . ( مأذونیت و یريله جك سسلری )

رجب بك ( كوتاهه ) — مأذونیت دكل ، بو قوماندانلرك الیوم بولونقلری وظیفه ده واملرینه مجلسك انضمام رابی موضوع بحثدر .

رئیس — اوت مجلسك رأی و موافقتی رأیه وضع ای دیورم . رأیكزك منضم اولدیغنی قبول ای دنلر لطفأ ال قالدیرسون ! عكسئی رأیكزه وضع ای دیورم . قبول ایتمینلر لطفأ ال قالدیرسون ! بو قوماندانلرك عین زمانده مبعوثلقلریله برابر كرك اردو مفتشلكنده و كرك اردو قوماندانلقلرندن ایفای وظیفه ایتملرینه مجلس عالی نك موافقتی و رأیی منضم اولمشدر .

رئیس بك ( قره سی ) — رئیس بك اقدی بش دقیقه اول طلب ای تدیكم شی شمدی یابیلمش اولدی .

رئیس — اصابت اولدی اقدم . ذك بك ( گوشخانه ) — فقط قانونك قبولندن سوكره ...

رئیس — یارین ساعت بریقده اجتماع ایتمك اوزره جلسه یی تعطیل ای دیورم .

ختام مذاكرات  
دقیقه ساعت  
۱۰ ۵

زیرده کی مضبطه ۲۹۱نجی صحیفه نك ایکنجی ستوننده طقوزنجی سطرندن سوكره او قوندینی حالده سهواً درج ای دله مشدر .

ریاست جلیله

عفو حقنده عدلیه انجمنجه اولیابده کی تكلیفات

و لویا مح قانونیه نك تمذیل و ترکیبی صورتیله وجوده كتیریلن لایحه قانونیه هیئت عمومیه جه مذاكره اولنوركن اعضای كرام طرفندن معطی تقریرلرله برلكده مشترك انجمنمزه حواله قلمقله جمله سی قرائت و تدقیقات و مذاكراته شروع ای دلدی . یوزغاد مبعوثی سلیمان سری بك محول تقریرنده جمهوریتك تاریخ اعلانه قدر محكوم و مظنون بالعموم اشخاصك عفو عمومی ایله عفولری تكلیف ای دلكده بولنقله لدی التذکر مجردی ازاله ایله بن بویله بر عفو انجمن اعضاسندن هیچ بزاتك طرفدار اولدیغنی آكلاشیلدی . هیئت جلیله نك سالف العرض مذاكره سنده تظاهر ای دن نقطه نظر عمومییه و اولیابده کی تقریرلك اکثریسی محتویاتنه نظراً هیئت وکیله جده تكلیف ای دلمش اولان مدت محكوم جزا یه دن بر قسمك عفو نی ؛ درجه سی ده بونی متعاقباً تثبیت ای دلمك اوزره ، انجمن اکثریتی موافق كورمشدر . جانك مبعوثی سلیمان نجمی بك و علی رضابك ( قیرشهر ) عفو ك محاذیرینی و هیئت اجتماعیه منزه ایقاع ای دهبیله جکی مضراتی ایضاح ایتمش ، اقلیتده قالمشدر . انجمن اشبو نقطه اساسی یی تقریر ای دكدن سوكره اصیراسیله ؛ مدت جزا یه دن بر قسمك عفو ندن مستفید اوله جقلرك منهای تاریخ جرملری و مستثنیاته محل اولوب اولما یغنی خصوصریله عفو ای دیله جك مدت مسئله لرینی تذکر ای تدی . منتشا مبعوثی شكری قیا ، از میر مبعوثی حمدی و شكری بكرله دیار بكر مبعوثی زلفی و اسپارطه مبعوثی ابراهیم بكر طرفندن معطی تقریرده منهای عفو اولق اوزره جمهوریت تاریخ اعلانی اولان ۲۹ تشرین اول ۳۳۹ ك قبولی محرر بولنقله ایجابی مذاكره قیلنه رق درسم مبعوثی فریدون فكری و بوزاق مبعوثی حمدی بكر طرفندن اشبو قانونك تاریخ انتشارینه قدر جرم ارتكاب ای دنلرك عفو ندن مستفید اولملری بو بابده شمدی به قدر منتشر بالعموم عفو قانونلر نده کی اصول معتاده و حکمت اصول جزا یه موافقتی نقطه نظرندن مناسب اوله جنی در میان ای دلمش ایسه ده جمهوریتك اعلانی ، مملکتك حیات عمومیه سنده مهم بر دوره نك مبدأی اولق و بو اعتبارله اسباب عفو ده مرتبط بولنق اعتباریله منهای عفو اساس تشکیل یلمی

بوکا متفرع و تأجیل تعقیباتدن مستفید اولانلرک بالآخره جرم ارتکاب ایتدکری تقدیرده تابع طوتوله جقلری معامله جزایه حقنده کی اوچنجی و تأجیل تعقیباتدن استفاده ایتیه چکی بیانیه مراجعته بولنانلر متدائر اولان آلتنجی ماده ایله بو خصوصاته علاقه دار اولان حقوق شخصیه حقنده کی یدنجی ماده یه محل قالماقله مواد مذکورده طی ایدلشدرد. جنایت محکوم و یا مظلونلرندن ایوم حال فرارده بولنانلرک اشبو قانونک هر محبلده نشر و اعلانی تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده تسلیم نفس ایله مدکری تقدیرده برنجی ماده حکمنندن استفاده ایده مهملری حقنده قره سی مبعوثی وهی بک طرفندن انجمنه تکلیف اولنان و موش مبعوثی عثمان قدری بک هیئت عمومیه دن محول تقریرنده ( اشبو قانونک تاریخ انتشارندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده استیان ایدلکری تقدیرده ) صورتنده و طرزون مبعوثی رحمی بک تقریرنده ( اشبو قانونک تاریخ انتشارندن اعتباراً آتی آی ظرفنده دخالت ایدلکری صورتنده ) مساعده دن استفاده لری طرزنده محرر بولنان اساس وهی بک تکلیفی وجهله مرقومونک قانونک هر محبلده تاریخ انتشارندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده تسلیم نفس ایله مدکری تقدیرده عفودن مستفید اوله ماملری صورتنده قبول ایدلشدرد. چوروم مبعوثی منیر بک ( هر محبلده تاریخ انتشار ) قیدینه معترض قاله رق واسع برمدت استیانک هر طرفده عین کونده باشلامسی مطالعه سنده بولنه رق اقلیتده قالمشدر. احمد ثریا و منشا مبعوثی شکری قایا بکلر و چوروم مبعوثی اسماعیل کمال بکلر طرفندن ( مرقومونک عفودن استفاده ایده یلملری، اشبو قانونک نشرندن سوکره اوچ آی ظرفنده در دست ایدلش و یا تسلیم نفس ایلش بولنلرینه متوقفدر ) صورتنده انجمنه معطی تقریر ، صاحب لریله درسم مبعوثی فریدون فکری بک آراسنه قارشی اکثریتله قبول ایدله مشدر. اعدام جزاسیله صورت قطعیه ده محکوم اولانلرک جزاسی اون بش سنه کوره که مؤبد کوره که و یا مؤبد قلعه بند لکه محکوم بولنانلرک اون سنه کوره که و یا اون سنه قلعه بند لکه و مؤبدنی جزاسنه محکوم اولانلرک ده جزاسی اوچ سنه نفی به محویل ایدلیکی حقنده اولجه عدلیه انجمنه تنظیم اولنان ماده قانونیه ، مذکور جزالرک

اکثریتله موافق کورولدی. قدطمونی مبعوثی محمد نواد بک تقریرنده ثلثان مدت جزایه نك عفوی طلب ایدلش و بونی تأییداً حمدی و فریدون فکری بکلر و قونیه مبعوثی مصطفی فیضی افندی طرفلرندن ، عفوا ایدله بک مدت جزایه حقنده ، بروجه آتی مطالعه سرد اولمشدر : اشبو عفودن ممکن اولدینی قدر جوق اولاد وطنک مستفید اولسی و بوضو- رتله نفوسه محتاج اولان مملکتتمزه بر خدمت ایدلسی لازمه دندر. صلح و جمهوریت شرفه تجلی ایدن بو ماطفت ملیه دن دولای ثلثان مدت جزایه کرک محکومین و کرک بالآخره محکوم ایدلکری تقدیرده مظلونیتدن تنزیل و عفو اولنلیدر. اشبو مطالعه ، جزانک هیئت اجتماعیه ده تولید ایتدیکی عبرت و انباهی محافظه، هیچ دکلسه نصفنک اولسون مجرمینجه بالفعل اقتحام ایدلسی لازمه دن کوریلهرک قبول اولنماش و اکثریتله کرک محکومین و کرک مظلونیتدن بالآخره محکوم ایدله بک اولانلرک نصف مدت جزایه لر- ینک عفوی ، چوروم مبعوثی دو قنور مصطفی بک ایله طرزون مبعوثی رحمی بک طرفندن هیئت عمومیه یه تقدیم قیلنان تقریرلرده دخی طلب ایدلش اولدینی وجه اوزره قبول ایدلشدرد. ماردین مبعوثی نجیب و موش مبعوثی عثمان قدری بکلرک بعض مستثیانه مجازانک کاملاً عفوی و لازستان مبعوثی اکرم بک نلک جزانک عفوی تکلیف لری بوضو رتله قبوله اقتزان ایده ماملردر. اشبو عفودن استثنا ایدله بکلرک تثبیتنه کلدجه ، بویابده قره سی مبعوثی وهی بک ، بو عفوک ذاتاً محدود اولان دائره سندن مستثیات صورتیه بر قسم مجرمینک ده اخراجی مقصد عفوی خللدار ایده چکی مطالعه سنده بولنمشدر . چوروم مبعوثی منیر بک، سرقت موصوفه ، قطاع طریق و شسقاوت فعللری مرتکب اولانلرک عفودن استثناسی موافق اوله جفنی، سرد ایتشدر. آرایه لدی المراجعه وهی بک تکلیفی اکثریتله قبول ایدلدی. منیر بک (چوروم) احسان بک (آقره ) سلیمان نجمی بک (جایک ) اقلیتده قالمشدر. مذاکرانک بونقطه سنه قدر قبول اولنان اساسا- ساتی افاده برنجی ماده تنظیم اولمشدر . یکیدن تنظیم ایدیلن برنجی ماده یه نظراً انجمنه حواله قلنسان لایحه قانونیه نك تأجیل تعقیباته متدائر اولان ایکنجی ماده سیله

در میان وحل ایدلش اولق اوزره بشنجی ماده یه ایکنجی بر فقره علاوه اولمشدر . قانونک مواد سائر سی مبدأ انتشار واجراسنه مأمور ایدیله جک وکیللره متداثر اوله رق تنظیم ایدلدی واشبو قانوندن دیوان حرب محکوملری دخی استفاده ایده جکی جهتله تطبیق واجراسنه مأمور اولانلر میانسه مدافعه ملیه وکیلنک دخی علاوه سی موافق کورولمکله هیئت عمومی یه عرض اولتور .

۱۷ کانون اول ۳۹

مشترک انجمن محوری	مشترک انجمن رئیس	قسطمونی	درسم
فریدون فکری	احمد ماهر	احمد ماهر	فریدون فکری
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
داخلیه انجمنندن	بروسه	یوزغاد	عثمان نوری
قره سی	وهی	اعضا	قره سی
اعضا	قره سی	اعضا	احمد ثریا
داخلیه انجمنندن	بایزید	مصدقانی فیضی	اعضا
قره سی	شفیق	اعضا	اعضا
علی شعوری	محمد منیر	علی رضا	سایمان نجیبی
اعضا	اعضا	اعضا	داخلیه انجمنندن
چتالجه	آقره	چوروم	چوروم
شا کر بلک	مذاکراته اشتراک احسان	اسماعیل کمال	اسماعیل کمال
ایتمش ایسه ده	حین امضاده		
بولنه ماهشدر			

تصحیح

آلتمش طقوزنجی اجتماعک ۳۰۷ نجی صحیفه سنک ایکنجی ستونک یکر می بشنجی سطر نده زونقولداق مبعوثی خلیل بکک افاداتی آره سنده کی « بنده تقریر واردر » عبارسی درسم مبعوثی فریدون فکری بکه عاشر .

قابل تصنیف اولماسنه و عقودن بو قبیل مجازات ایله محکوم اولانلر کده عدم استفاده لری قاعده مساواتله غیر قابل تألیف کورولسنه مبنی موافق کورولمک اوچنجی ماده اوله رق یازلمشدر . استقلال محکمه سی محکوملری نک خیانت وطنیه محکوملری مستثنا اولق اوزره جزالری کمال ایدنلرک اعاده حقوق ممنوعه لری حقننده یوزغاد مبعوثی سایمان سری بک طرفندن مسرود تکلیف اکثریتله رد و فریدون فکری بک ( درسم ) بلا استثنا بو تکلیفک قبولی رأینده بولمقده در . اشبو قانونک مقصدی مملکت نافع اوله بیله جک واستحصالی ملی یه خدمت ایده بیله جک عنصر لریک حبس خانه کوشه لر نده جزالری نک نصفی چکدکن صکره تخنیه لری اولوب بونک ۲۴ توز ۳۳۹ تاریخی لوزان معاهده نامه سنه مر بوطه عمومی بیان نامه و پروتوقولنده استهداف ایدیان اشخاصه شمیدین تشمیلی غیر موافق کورولمکله در دنجی ماده ترتیب ایدلدی . تهجیر و تقبیل کبی عنوانلر آلتنده معروض افترا اولان اولاد وطنک شایان اولدقلری عفو عمومیدن استفاده لری حقننده دیار بکر مبعوثی زلفی ، چوروم مبعوثی فرید رجائی ، منتشا مبعوثی شکری قایا و از میر مبعوثی محمد شکری بکر طرفندن معطی تقریر موافق نفس الامر کوریلهرک تلقینات اجنبیه ایله بو قبیل اتهامات ، مفتریات . کارانه یه معروض قالانلرک عفو عمومی ایله عفولری حقننده بشنجی ماده تنظیم و قره سی مبعوثی وهی بک اشبو تقریرده مقصود اولان افعال وقت سفرده اجراءت حکومته قارشو کلنلر ایچون جهت عسکر یه جه اتخاذ اولنه جق تدابیر حقننده ۱۴ مایس ۳۳۱ تاریخی قانون موقت احکامک تطبیق واجراسی دولایسیله مظنون و محکوم بولندقلرندن ماده نک بو خصوصه کورمه تحریری تکلیف ایله مملکه اولصورتله یازلمشدر . موندروس متارک سنی متعاقب مدافعه واستخلاص وطن اوغورنده کی افعالندن دولای استانبول حکومتلری زماننده مختلف محاکم و دیوان حربلرجه محکوم و مظنون بولانلرک دخی اشبو عفو عمومیدن مستفید اولملری الزم کورولمش و بو صورتله قوای ملیه منسویینی حقننده کی عفو قانونک کافی درجه ده صراحتله افاده ایتمدیکی مهم بر نقطه عدله موافق بر صورتده



- ۳۴ — دینه مقابل خزینہ نامہ تفوض اولئان املاک دین تسویہ ایدلدیکی تقدیرده اعشار نظامنامه سننه قیاساً احاده سی جائز اولوب اولمادینک تفسیرنه دائر ۳۳ نومرولی مالیه وکالتندن مورود تذکره وقوانین مالیه انجمنی مضبطه سی
- ۳۵ — افراد عسکریه سندآسه پول الصاق ایدیلوب ایدلیه جککک تفسیرنه دائر ۳۸ نومرولی اجرا وکیلری ریاستندن مورود تذکره وقوانین مالیه انجمنی مضبطه سی
- ۳۶ — عسکری قواعد قانونک ۳۸ نجی ماده سنکک تعدیلنه دائر ۳۳ نومرولی لایحه قانونیه وموازنه مالیه انجمنی مضبطه سی
- ۳۷ — ملی مجامدهده معلول دوشنلره مکافات نقدیه اعطاسنه دائر ۳۳ نومرولی تکلیف قانونیلره مدافعه ملیه وموازنه مالیه انجمنی مضبطه لری
- ۳۸ — مأموریت موقته ایله کوندریلن مأمورلرک عائله خراج اهلرینک صورت اعطاسی حقنده کی قانونک تفسیرنه دائر ۳۳ نومرولی داخلیه وکالتندن مورود تذکره وقوانین مالیه وموازنه مالیه انجمنلری مضبطه لری
- ۳۹ — خیانت وطنیه دن محکوم یوزباشی اسماعیل حق افندیکنک عفو سی حقنده ۳۸ نومرولی لایحه قانونیه وعدلیه انجمنی مضبطه سی